





# Intensa campaña contra el coco filipino en America

## VARIOS ESTADOS PLANEAN NUEVAS RESTRICCIONES

Muchos proyectos han sido derrotados, pero aún hay otros pendientes

Diferentes partes de Estados Unidos hay una gran campaña para el aceite de coco de Filipinas. Proposiciones sobre impuestos especiales sobre la oleomargarina de aceite de coco de Filipinas han sido derrotadas pero todavía están pendientes muchos proyectos tendientes a eliminar el aceite de coco del país como factor en la fabricación de la oleomargarina.

Un bill pendiente en el Congreso cobra un impuesto federal de 10 centimos por cada libra de oleomargarina hecha de aceite de coco. Comoquiera que unos de los Estados Unidos se usa para la fabricación de oleomargarina la aprobación del bill significaría el fin de las importaciones de aceite de coco del país en Estados Unidos para fines comestibles.

Un proyecto gravamen sobre oleomargarina en West Virginia fue derrotado gracias a los esfuerzos de Durkee Famous Foods de Berkeley, California, según se ha recibido por el comerciante Manila J. L. Dirckx. Una proposición similar en Oregon ha sido derrotada gracias a los esfuerzos de la States Steamship Company.

En California la Vegetable Oil Corporation se opuso vigorosamente al bill que cobra un impuesto de 10 centimos por cada libra de oleomargarina hecha de aceite de coco, pero el Gobernador aprobó el cual será ley dentro de cuarenta días.

Después de que el bill se permitiera la entrada de aceite de maíz, de semilla de algodón, y goma animal, pero las otras clases de aceite tienen que pagar un impuesto de 10 por cada libra. Esto considera como un discriminación contra el aceite de coco, y en favor de países extranjeros especialmente el Japón.

## dos accidentes ayer, cinco heridos

Un accidente resultaron herido uno de ellos gravemente, en los accidentes registrados en Manila, entre coches del Ferrocarril y camionetas, ambos registrados por las autoridades, a las 5 de ayer tarde.

El primer caso tuvo lugar en Escario un sitio que ya fué escenario de otro choque entre un tren y un camión hace algunos años. Esta vez el choque fué entre un automóvil y una camioneta. Esta última quedó completamente destruida.

El segundo fué en Sta. Mesa, cuando en una colisión entre un camión de mano utilizada por los empleados del Ferrocarril y un automóvil. En este último accidente el camión sufrió más daños, resultando gravemente herido en el accidente un niño de 46 años de edad, residente en el Callejón Aniano No. 2238 interior, e inspector jefe de señales del Ferrocarril.

Los otros accidentes fueron resultado de un choque entre un camión y un automóvil en la Avenida Rizal No. 2319, Pedro Villamonte, de 26, de la calle Croquieta No. 2520, todos empleados del Ferrocarril.

En los accidentes de ayer, cinco personas resultaron heridas, una de ellas gravemente, en los accidentes registrados en Manila, entre coches del Ferrocarril y camionetas, ambos registrados por las autoridades, a las 5 de ayer tarde.

En el primer caso, un camión chocó con un automóvil en la calle Escario, resultando gravemente herido un niño de 46 años de edad, residente en el Callejón Aniano No. 2238 interior, e inspector jefe de señales del Ferrocarril.

Los otros accidentes fueron resultado de un choque entre un camión y un automóvil en la Avenida Rizal No. 2319, Pedro Villamonte, de 26, de la calle Croquieta No. 2520, todos empleados del Ferrocarril.

## ERIDO POR UNA BALA PERDIDA

Un hombre de Roxas, un vecino de San Roque Makati, mientras estaba preparando la comida para su familia el mediodía del domingo, se cayó un balazo en el pecho.

El herido fué trasladado al Hospital General de Cavite, donde se encuentra hasta ahora, se cree que habiendo sido herido por una bala de revolver de calibre 38.

## IRREGULARIDADES EN LA COMPENSACION A OBREROS AZUCAREROS

### El Departamento del Trabajo abre investigación de unas quejas de aparceros de Pampanga

Varias irregularidades en la distribución de la participación de los inquilinos en el pago de compensación del azúcar en varios pueblos de la Pampanga acaban de ser descubiertas por los investigadores del Departamento del Trabajo, de acuerdo con los informes obtenidos ayer.

En vista de las quejas sometidas por los inquilinos de dicha provincia ante el Departamento del Trabajo de que no se les ha dado su participación en el pago de compensación del azúcar, el departamento ha destinado a varios agentes adicionales para que ayuden a los defensores públicos en la investigación.

Los quejantes son en su mayoría inquilinos del pueblo de Candaba, Sta. Rita, Mexico, Arayat, San Fernando y San Luis. Solo suman a un diez por ciento del total de aparceros porque los demás o bien tienen presentar quejas o ignoran el debido procedimiento, de acuerdo con la investigación.

Un representante especial del Departamento del Trabajo, el Sr. Procopio Souldum que fué enviado a la Pampanga para ayudar al defensor público Macario P. Ocampo en la campaña para la pronta distribución de los beneficios acaba de volver y dió cuenta de lo siguiente:

a. Muchos dueños de terreno no quieren decir a sus aparceros la cantidad exacta de pago de compensación que han recibido. Solo dicen una cantidad como participación de los aparceros, que en muchos casos son muy reducidos.

## Cumplimiento estricto de leyes del trafico se pide

Dando comienzo a la campaña iniciada por la Philippine Motor Association para mayor seguridad del tráfico en toda Filipinas, Leonard C. Moore, presidente de la asociación hablando anoche por radio, ha enarcanado seis puntos principales que cumplir para asegurar más el estricto cumplimiento de las leyes sobre el tráfico, sobre el que:

Primer lugar Mr. Moore abogó por el estricto cumplimiento de las leyes y ordenanzas sobre el tráfico que constituyen la seguridad para muchos en el tráfico. Segundo, abogó por las enmiendas en las leyes actuales sobre tráfico, o la aprobación de otras leyes señalando responsabilidad para aquellos que guiando un vehículo más lento que el automóvil no cumplen con las reglas y dan lugar a accidentes.

Segundo, abogó por las enmiendas en las leyes actuales sobre tráfico, o la aprobación de otras leyes señalando responsabilidad para aquellos que guiando un vehículo más lento que el automóvil no cumplen con las reglas y dan lugar a accidentes.

En primer lugar Mr. Moore abogó por el estricto cumplimiento de las leyes y ordenanzas sobre el tráfico que constituyen la seguridad para muchos en el tráfico. Segundo, abogó por las enmiendas en las leyes actuales sobre tráfico, o la aprobación de otras leyes señalando responsabilidad para aquellos que guiando un vehículo más lento que el automóvil no cumplen con las reglas y dan lugar a accidentes.

## Mucha animación entre obreros por su proxima convención anual

La convención anual del Congreso Obrero de Filipinas Inc. será grandiosa este año, pues acudirán a la misma muchos representantes obreros de diferentes organizaciones de Manila y de provincias.

Serán huéspedes de honor los Sres. Isabelo de los Reyes, Presidente Honorario de dicho Congreso y Hermenegildo Cruz, Secretario General de la primera Organización Obrera en Filipinas fundada hace más de 33 años a esta fecha.

En la misma película hablan sobre la constitución el Presidente Roosevelt, el Gobernador General Murphy, el Presidente Quezon, el Comisionado Guevara, el Delegado Manuel Roxas, el Delegado Sandico, y el Comisionado Residente Delgado.

En la misma película hablan sobre la constitución el Presidente Roosevelt, el Gobernador General Murphy, el Presidente Quezon, el Comisionado Guevara, el Delegado Manuel Roxas, el Delegado Sandico, y el Comisionado Residente Delgado.

Este congreso es considerado como radical no extremado, y no conservador o gubernamental. En dicha convención se tratarán de muchos asuntos importantes para la clase proletaria del país y otros que están relacionados con futuro gobierno de la mancomunidad. Muchas adhesiones ya se han recibido por dicho congreso procedentes de muchas provincias, además de las organizaciones de Manila.

De entre las Uniones que ya han enviado sus adhesiones figuran las siguientes: Legionarios del Trabajo, Union Laborista de Filipinas, Union Socialista, National Labor Union, Asamble Nacional de Trabajadores de Filipinas, Kapatirang Manggagawa de Cavite, Union de Barberos Filipinos, Union de Barberos Unidos, Asocacion de Despachadores Filipinos, Asocacion de Fotografos de Manila, Obreros de Blue Bar de Pagsanjan, Obreros de la Red de Magdalena, Obreros de Dagupan, Pangasinan, Liga de Campesinos, Obreros de Pasay Transportation Co., Old Timer Seamen Association.

Muchas prominentes personas en

## RESOLUCIONES DE GRATITUD A F. D. ROOSEVELT

Varios pueblos también están agradecidos a Murphy y a la Misión Quezon

De gratitud al Presidente Roosevelt; de reconocimiento al Gobernador General Murphy, y de felicitación a la Asamblea Constituyente, la Misión Legislativa y los caudillos nacionales, por la promulgación y aprobación de la Ley Suprema del pueblo filipino, vulgarmente conocida por Constitución de Filipinas, son los términos y fines de las resoluciones de municipios y juntas provinciales de las Islas recibidas en la Secretaría de dicha Asamblea Constituyente.

Capiz, Laguna, La Unión, Misamis Occidental, Pampanga, Samar y otras son las promotoras de tales resoluciones. Algunos "considerandos" o razones sobre que se fundan las resoluciones citadas se contraen a lo siguiente:

"La aprobación expedita de la Constitución por el Presidente de Estados Unidos acelera la institución del "Commonwealth" en el país, institución que servirá de eslabón fuerte entre Filipinas bajo el "Commonwealth" y Filipinas independiente o republicana."—Junta Provincial de Misamis Occidental.

"Con esa promulgación y aprobación de la Constitución de Filipinas se ha echado la piedra angular del Templo de la Libertad de Filipinas Independiente."—Concejo Municipal de Bacolor, Pampanga.

"El cumplimiento de la promesa de oro consignada en la presente Ley Orgánica de Filipinas conocida por Ley Jones se materializa en la Constitución de Filipinas."—Concejo Municipal de Laoang, Samar.

Para muchos municipios de las Islas, los nombres de Franklin D. Roosevelt y Frank Murphy son acreedores, por sus brillantes y efectivos trabajos en favor de la Constitución. Tan esto así que, desde ahora, ya se esbozan planes de erigir monumentos en honor a estos dos héroes americanos, erigidos con entusiasmo y devoción sinceros, en paladines de la causa de la libertad, la democracia y la independencia del pueblo filipino.

## 50 soldados vigilan a sakdalistas en Rosario

Cincuenta constabularios con bayonetas caladas estuvieron anteojos en el pueblo de Rosario, Batangas, montando guardia para impedir desórdenes, con motivo de la negativa de las autoridades municipales y provinciales, de expedir permiso para un miting sakdalista, según informes traídos por el presidente Manuel de la Fuente, de la Junta Municipal, que anteayer estuvo en dicho pueblo.

Según el presidente De la Fuente, los sakdalistas pidieron permiso del municipio para celebrar un miting, pero el permiso no se concedió y tuvieron que apelar al gobernador provincial. El gobernador provincial sostuvo la actuación municipal y para evitar desórdenes hizo que la constabularia despatchara a Rosario 50 soldados con bayoneta calada.

## Todos incluyendo a Murphy hablan en la película de la firma

Distinguéndose como el primer teatro en el país que exhibe la película del más importante documento de Filipinas de hoy día, el Teatro Metropolitano comenzó a exhibir desde la una de ayer tarde, como parte de su actual programa, la película de la firma de la constitución de Filipinas por el Presidente Roosevelt.

En la misma película hablan sobre la constitución el Presidente Roosevelt, el Gobernador General Murphy, el Presidente Quezon, el Comisionado Guevara, el Delegado Manuel Roxas, el Delegado Sandico, y el Comisionado Residente Delgado.

La pronta presentación de la película en Manila se ha logrado por los métodos avanzados de comunicación. Patbé filmó la cinta que fué transmitida por radio a través del continente americano y convertida en 800 pies de película parlante. Fue traída a Manila por barco, entregada a la Acme Films, Samahan ng mga Tsupper, Samahan ng mga Behukero, Samahan ng mga barnisador, Samahan ng mga Mananahi sa La Patria, Union Obrera sa Legaspi, Asocacion de Obreros Norte, Union Obrera de Camarines Norte, Abuyog Laborer Assol., Mangagawa sa Lusena, Union Motorista Independiente, Samahan ng mga pahinante sa Perokarril, Samahan ng mga mangagawa sa Kingwa, Union sa Donsol, Sorsogon, Union Obrera de Davao.

Las adhesiones, podran ser enviadas a la oficina del Secretario General Sr. Dumap, en la calle Kusangloob, 962, Manila.

El Barangay Num. 1 de la Nacional Union Inc. ofrecera una merienda seguida de baile en honor de los representantes o asambleístas obreros que asistirán a la convención del Congreso Obrero de Filipinas Inc.

## POR ALGO ES que la fama de las Pastillas del Dr. Becker para los riñones y vejiga aumenta con los años

Formula. In grains: Ext. Asparagus Root 1/4; Potassium Nitrate 1/2; Oil Juniper Berries 1/2; Venice Turbidity 1/2; Uva Ursi 1/2; Fennel Seed 1/2; Pepsin 1/2; Uva Ursi 1/2; Uva Ursi 1/2; Uva Ursi 1/2.

## El Speaker va con la Exposición Flotante



Fotografías tomadas minutos antes de la marcha del guardacostas "Bustamante" que salió ayer tarde llevando a bordo la exhibición flotante de la Oficina de Comercio. Arriba, grupo de funcionarios que se encargan de la exposición, incluyendo al Speaker Paredes, el Subsecretario Jorge B. Vargas, los Representantes Magaña y Perez, el ex-jefe Roman A. Cruz que se dirigen a Romblon para emprender campaña, pro-Constitución, el director auxiliar Manuel S. Rustia, de la Oficina de Comercio, encargado de la exposición. Inmediatamente a la izquierda se ve al Speaker subiendo al barco. Abajo una vista de uno de los costados del "Bustamante."

## Paredes ve regocijado que el proteccionismo avanza aqui

Muchos de los filipinos están gradualmente aprendiendo el verdadero espíritu del proteccionismo económico, declaró el Speaker Quintin Paredes poco antes de salir ayer para Romblón y Masbate a bordo del guardacostas "Bustamante". Dijo también que la Exposición Flotante juega un papel importante en la industrialización de Filipinas.

El Speaker Paredes llevará a cabo una campaña de información en Romblón y Masbate en favor de la Constitución. Espera volver a Manila a fin de semana para salir para el Valle de Cagayán el 27 del actual.

En una declaración hecha ayer antes de la marcha del "Bustamante" a las 4:15, el Speaker Paredes, dijo: "Permitidme decir francamente que la feliz idea de fomentar el comercio doméstico de productos filipinos, por medio de una exposición flotante, es un paso hacia el camino recto. Siempre he creído que este medio de propaganda comercial que ahora se usa extensamente en muchas naciones, principalmente en el Japón, es muy apropiado para Filipinas".

Continuando su declaración, el Speaker dice que debido al carácter topográfico del país dividido en numerosas islas, muchos no pueden venir a Manila a ver la Exposición Comercial del Carnaval, y por este motivo gracias a la Exposición Flotante, la gente de provincias que no pueden venir, consiguen ver también las diferentes clases de productos del país.

El Speaker Paredes también recomienda que se procure mejorar la calidad de los productos locales a fin de que puedan competir con los extranjeros y de este modo se reduzca la gran cantidad de dinero que anualmente sale del país para compra de productos del exterior.

Los que acompañan al Speaker Paredes son los Representantes Eugenio Pérez y Pedro Magaña, Eugenio Benitez, secretario de la Cámara y el Teniente Benito D. Valeriano.

El Director Rustia, dijo antes de marchar que desde la primera exposición flotante, todas han sido un éxito. La Exposición Flotante es un medio de dar a conocer los productos del país y fomentar el comercio local.

Dice que gracias al Secretario de Comercio Eulogio Rodríguez, se ha podido organizar este año la Exposición Flotante. Ojalá dice que se pueda organizar más de una Exposición Flotante cada año.

**STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES OF THE PROTECTIVE SWEEPSTAKE COMPANY, INC.**

Incorporated under the laws of the Philippine Islands, and located at 208 Crystal Arcade, Escolta, Manila, P. I.

**AUTHORIZED CAPITAL STOCK P49,500.00**

ASSETS		LIABILITIES	
CURRENT ASSETS	CAPITAL		
Cash on Hand . . . P3,750.00	PAID-UP . . . . .	P3,750.00	
TOTAL . . . . . P3,750.00	TOTAL . . . . .		P3,750.00

I hereby certify that the foregoing is a true and exact account of the ASSETS AND LIABILITIES of the above corporation as of the 20th day of March, 1935.

H. L. RAMOS, Treasurer.

Subscribed and sworn to before me, the undersigned Notary Public, on this 20th day of March, 1935, in Manila, affiant exhibiting his cedula No. F-25765 issued at Manila, on January 13, 1935.

Dec. No. 130 CONRADO M. VICENTE, Notary Public

Page 25

Book III

Series of 1935 My Commission expires on Dec. 31, 1936.

(Published by order of the Director, Bureau of Commerce in accordance with Act No. 2792)

## LOS ABACALEROS DE ALBAY ESTAN YA ORGANIZADOS

Reunidos en convención han formado el núcleo de una Asociación Nacional

(Servicio Telegrafico) Excluyso a La Vanguardia Legaspi, Albay, 22 de Abril.—Bajo la presidencia del Sr. Mariano Garchitorena, gerente del servicio de Estandarización de Fibras, se inauguró este día la asamblea de abacaleros. La asamblea estuvo muy concurrida, incluyendo entre los presentes el Delegado Tomás Comensor y el gran abacalero de Camarines Sur, Sr. Sebastian Moll.

El primer acuerdo de la asamblea consiste en la formación de camaras provinciales, las cuales se confederaran para formar la Asociación Nacional de Abacaleros de Filipinas.

Pronunciaron discursos ante la Asamblea el Gobernador Jose Imperial y el abogado Manuel Calleja los cuales han sido muy aplaudidos.

La asamblea procedió inmediatamente a la elección de sus dignatarios, resultando elegidos los siguientes: ex-Senador Leoncio Imperial, presidente; Ambrosio Calleja, secretario. El gerente Garchitorena expuso la confianza de que la provincia de Albay y las otras regiones de la bioclandia producirán abaca de mejor calidad que la provincia de Davao. La conferencia leída por el Sr. Garchitorena ha sido muy instructiva, mereciendo muchas felicitaciones.

Uno de los acuerdos adoptados consiste en que tan pronto como quede constituida la Asociación Nacional de Abacaleros, se pedirá al gobierno que permita a los abacaleros el uso de uno de los guardacostas para llegar a Davao donde estudiarán los procedimientos que se siguen para el cultivo del abaca y el sistema empleado para beneficiar la fibra.

## CADAVER ACRIBILLADO A BOLAZOS, HALLADO

Un crimen misterioso deja perplejos a policías de General Trias

(Servicio Informativo) Excluyso a La Vanguardia General Trias, Cavite, 23 de abril.—Con el cuerpo cosido a bolazos, la cara desfigurada por varias heridas y la cabeza casi partida de un tajo, un hombre de mediana edad, desconocido hasta ahora, fué hallado muerto, boca abajo y casi hundido en el lodazal cerca del riachuelo de Tamarin, mas allá del barrio de Buenavista, de la comprensión de este municipio.

Dos niños de corta edad, que pastaban sus carabaos en las cercanías, fueron los que hallaron el cadáver y dieron cuenta a sus padres. Estos, a su vez, avisaron al teniente del barrio. El Teniente Figueras, de la Constabularia de Imus, se constituyó inmediatamente al lugar al ser informado y mandó que el cadáver fuera conducido al municipio para ser mejor reconocido.

Todas las indicaciones son que el muerto fué atacado con su misma arma, pues el bolo que llevaba en el cinto desapareció, aunque la vaina estaba en su lugar. Lo mas extraño del caso es que nadie de los que residen en Buenavista y en todo General Trias conocen al occiso. Todos aseguran que este no reside en el lugar.

Quién será, o porque le habrán matado, y cual fué la causa, es lo que tratan de averiguar ahora las autoridades. El cadáver fué encontrado a las 5 de la tarde de ayer.

## MOTIVOS VARIAN

SU SABOR—ESO ES LO QUE A MI ME GUSTA

Deja en la boca una deliciosa sensación de frescura—nada de sabor a jabón.

ME GUSTA LA RAPIDEZ CON QUE LIMPIA

NO DAÑA EL ESMALTE DE LOS DIENTES

Tiene un ingrediente para quitar el sarro, que no daña el esmalte.

¡PRUEBELO!

Cómprese un tubo de Crema Dentifrica Listerine, úsela mañana y noche durante 30 días y sabrá por que más de dos millones de personas en el mundo entero la han substituido por otros dentíficos que antes usaban. Observe cuan blancos y brillantes pone los dientes y que aspecto tan saludable da a las encías.

pero se PREFERE siempre

CREMA DENTIFRICA LISTERINE DE ALTA CALIDAD

Y PURIFICA EL ALIENTO

74

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE

Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del Pueblo Filipino.

Editado por la "TVT PUBLISHING CORPORATION"

Directores Asociados:

PEDRO AUNARIO (Editorial)

FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

Miembros de la "Associated Press"

La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT, Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila. Apartado de Correos No. 178. Teléfono 2-11-84 con comunicación con todos los departamentos. Oficina en Nueva York: 83 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910.)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

Table with subscription rates: Manila - \$1.50, Foreign - \$4.00, Provinces - \$1.00, etc.

NOTAS EDITORIALES

TODOS ARREPENTIDOS

NOS entenderíamos mejor si todo el mundo hablase con franqueza. El senador Gibson, en su informe, cuyos puntos importantes resumimos ayer editorialmente para que nuestros lectores se den cuenta de toda su significación y alcance para nuestro porvenir, dice francamente que está hondamente arrepentido por haber votado en favor de la ley de independencia. Nos da a entender, además, que el senador Tydings, padre putativo de la medida, también está grandemente arrepentido, lo mismo que los otros senadores de la misión congressional. Todos ven la cosa muy negra. Nos pasa a muchos lo que pasó a Dimas el buen ladrón. No se arrepintió sino antes de morir, y cuando se vio clavado en la cruz de sus pecados, Dios le dijo: "Hoy mismo estarás conmigo en el paraíso". Nosotros, antes que sucumbir, clavados bárbaramente en la cruz de nuestro pecado de 35 años—la independencia inmediata—queremos que venga Dios y nos diga: "Mañana estareis conmigo en el paraíso". Pero son arrepentimientos que vienen demasiado tarde, en la séptima palabra, cuando todo parece que se ha consumado.

Quien no se muestra arrepentido hasta ahora es el Congreso, y mucho menos la legislatura del Estado de California, que últimamente, cual un nuevo Longinos, acaba de darnos una lanzada.

"DURA LEX, SED LEX"

SE ha cumplido la ley. El juez Quirico Abeto al condenar ayer por sedición a los acusados que tomaron parte en un tumulto sangriento ocurrido el 17 de Septiembre del año pasado con motivo de una huelga de tabaqueros, ha cumplido con un deber, y demostrado que la ley, como suprema reguladora del orden social, se halla por encima de las explosiones individuales, de grupo, o clase determinada. La ley ha ejercido sus funciones; al Estado incumbe ahora como órgano que recoge las aspiraciones de la masa; y estudia y analiza el descontento social, saber qué remedio cabe aplicar con sabiduría, y cómo traducir en reformas prácticas varios anhelos legítimos del proletariado, para que el bienestar de las familias que traban en la miseria se halle mejor asegurado, y la justicia social se vaya realizando gradualmente en esta vida en bien de los pequeños.

Estamos educando al pueblo, enseñándole a que lea periódicos y libros, y perfeccionando su inteligencia para que pueda trabajar por su adelanto y su progreso; y la educación y los buenos libros (no las novelas amorosas), son ahora instrumentos poderosos de renovación de las antiguas ideas, y de evolución mental hacia un estado más dichoso y feliz de la Humanidad. El hombre que estudia sabe que el parlamentarismo está en crisis actualmente, y que solamente un Estado regido por hombres sanos de carácter que tienen ideales humanos saben cómo salvar esas crisis sin violencia, no proporcionando mayores goces y satisfacciones a los que ya viven en el hartazgo y la abundancia, sino trabajando con espíritu humanitario para dar una mayor suma de satisfacción al obrero y al que trabaja.

Mientras esto no se haga por los hombres buenos y honrados y generosos, no hay que esperar, que las leyes, por su propia virtualidad, o por los castigos que imponen severamente en nombre de la sociedad que defiende sus intereses, sean capaces de prevenir el descontento y el tumulto. Hoy va cobrando arraigo la creencia de que el pueblo sólo es soberano en el momento de depositar su voto, cuando ejerce libremente este privilegio. Después de votar, los gobernantes elegidos se acostumbran a hacer lo que les da la gana y no se acuerdan para nada de su "soberano". Hay que desterrar esta creencia suicida y disolvente, y solamente un Estado inteligente y con alma, (no la Judicatura), puede hacerlo, no confiando demasiado en los milagros que las leyes y sus sanciones pueden hacer para reformar la sociedad pacíficamente y establecer el reinado de la justicia humana en la tierra, si es posible.

Japon continua su conquista de otro territorio rico en China

Tientsin, 22 de abril.—El estrepitoso avance de la guerra se ha apaciguado desde hace mucho en el norte de China, pero la conquista japonesa de un territorio rico y vasto al norte del río Amarillo continúa, y allí donde un día estuvieron los soldados están ahora capitales, comerciantes y diplomáticos del Mikado. El caso es ahora el centro de las atenciones desde que el sábado el gobernador provincial dio una fiesta a prominentes industriales y autoridades consulares japonesas, en la que ha ganado mucho el movimiento de saneamiento de las relaciones sino-japonesas.

El Norte de China está tomando cada vez más el aspecto de Manchuria antes del "incidente de Mukden" del 18 de septiembre de 1931, que dio lugar a la invasión militar y al establecimiento de Manchukuo, en vista de que los intereses japoneses van afirmándose cada día más en sus industrias y obteniendo una mayor influencia en los asuntos del gobierno. La industria algodenera, la empresa más importante del área, está hoy casi completamente dominada por los japoneses, pues solo una fábrica es de propiedad enteramente china. Creece que los japoneses son los

EL REY BORIS TRIUNFA SOBRE EL MILITARISMO

La constitución del nuevo gabinete es un triunfo personal del monarca

(Servicio Transoceánico) Excluyente a La Vanguardia. Sofia, 21 de abril.—La constitución del nuevo gobierno y su composición son consideradas como un triunfo personal del rey Boris, y una derrota de la Liga de Oficiales del Ejército cuya actuación durante los dos gabinetes anteriores había sido ejercida con detrimento de la autoridad de la Corona.

Tanto el jefe del nuevo gobierno Andrej Toseff, como el ministro de Guerra, general Zaneff, hasta ahora comandante militar de Sofia, son considerados como servidores personales del rey. Otro tanto puede decirse del ministro del Exterior, Kosselwanoff, partidario decidido, además de una política de inteligencia con Yugoslavia. Se cree que el regreso a Sofia de los ex-presidentes del gobierno Zankoff y Guerguieff, que han sido desterrados, contribuirá a la pacificación de los espíritus.

Algunos miembros del nuevo gobierno habían exigido el retorno de los políticos desterrados antes de dar su asentimiento a su entrada en el gabinete. El premier y el ministro de Justicia han quedado encargados de redactar un ante-proyecto de constitución.

(De la "Associated Press") Sofia, 21 de abril.—El rey Boris, harto de las porfías de políticos, ha tomado el asunto por su propia cuenta este día, y ha nombrado su gabinete para Bulgaria.

Andrés Toseff, diplomático e historiador, que ha estado trabajando arduamente tres días enteros para formar un nuevo gobierno en lugar de premier Petko Zlateff, es el jefe. Aunque tres miembros del nuevo gabinete son generales, los cargos más importantes han sido conferidos a particulares del ministerio saliente.

En la segunda crisis ministerial que ocurre en menos de tres meses, todo el gabinete dimitió el jueves después del arresto de varios prominentes estadistas búlgaros, acusados de haberse confabulado contra el gobierno. Entre estos figuraban el premier Kimon Guerguieff y Alejandro Zankoff.

Zlateff sucedió a Guerguieff el enero pasado, después que este hubo estado al frente del gobierno como un virtual dictador desde el mayo anterior. Guerguieff subió al poder por un golpe militar.

LOS SIMULACROS DE GUERRA COMIENZAN

El crucero "Chester" sale de San Pedro, California, bajo órdenes selladas

(De la "Associated Press") San Pedro, California, 22 de abril.—Con el secretismo dominante de los tiempos de guerra, los simulacros de guerra de la armada en el norte del Pacífico comenzaron este día, 10 días antes del comienzo de las operaciones en masa, cuando el crucero Chester salió bajo órdenes selladas.

Se ha dicho, aunque sin confirmación oficial, que el Chester recogerá al contra-almirante A. W. Johnson, el jefe de la aviación naval, en San Diego y lo conducirá a toda prisa a la base de Pearl Harbor en Hawaii, para que dé órdenes secretas al ala de patrulla de cinco escuadrones de aeroplanos que están allí.

Así ha comenzado el movimiento del problema secreto de la armada No. 16, cuyo despliegue comenzará el 3 de mayo en que 153 navíos de la flota mantendrá un punto de reunión estratégica en el triángulo Alaska-Puget Sound-Hawaii.

Mientras el comandante en jefe de la escuadra, el almirante Joseph M. Reeves, que va a ser el árbitro principal, procurará rodear de misterio todos los movimientos del problema, sábase que el Chester saldrá al norte desde Hawaii dentro de dos semanas para incorporarse a la fuerza naval más grande y más rápida que se haya reunido en el norte del Pacífico. Esta se hallará bajo el mando del contra-almirante Arthur J. Heppburn, jefe de la flota de exploración.

Mientras tanto, el contra-almirante Harris Laning, que manda la fuerza de batalla, trazará la más fuerte línea de batalla en dicho problema, para hacer frente a un ataque simulado desde las aguas de Alaska de la escuadra Heppburn.

Las maniobras, en las que están enfocados los ojos del mundo naval, con un interés muy vivo, especialmente del Japon representarán la armada más grande que se haya congregado jamás en tiempo de paz. Quinientos o más aeroplanos entrarán en acción juntamente con los barcos de superficie.

Hay el plan de un vuelo a Manila de un grupo de aeroplanos inmediatamente después de la terminación de las maniobras el 10 de junio.

UN FAMOSO AS FRANCES MUERE EN UN PERCANCE

(Servicio Transoceánico) Excluyente a La Vanguardia. París, 22 de abril.—Uno de los ases de la guerra más famosos de Francia y detentador de muchos registros de aviación de la postguerra, Pinaut, ha muerto instantáneamente en un accidente aéreo en Mosh, cerca del territorio de Tanganyika, mientras volaba de Managarcara a París, empeñado en establecer un nuevo registro en la línea Tenerife-Marsella.

Se mecanico De Forges esta gravemente herido. El desastre fue causado por la densa niebla.

Einstein y Fleming ganan el premio Franklin por sus descubrimientos científicos

(De la Agencia Reuter) Londres, 22 de abril.—Ha despertado gran interés en el mundo científico el anuncio de los premios Franklin de 1935.

Este año los vencedores fueron el profesor Albert Einstein y Sir Ambrose Fleming, por sus trabajos en relación con la relatividad y estudios sobre inalambrismo respectivamente.

Einstein, que ha vivido en Inglaterra desde que fué desterrado en Alemania en 1933, ya tiene ganados muchos premios científicos, entre ellos la Medalla Copley en 1925 y la Medalla de Oro de la Royal Astronomical Society de 1926. Su descubrimiento de la teoría general de la relatividad ha atraído la atención del mundo entero.

Fleming no es menos famoso que Einstein: con su invención de la válvula termónica, la telefonía inalambrica fué una realidad. Es autor de muchos libros sobre telegrafía radiográfica y también ha sido objeto de muchas distinciones. La Medalla Franklin se otorga todos los años a las mayores celebridades en la ciencia física. Es el galardón más alto del Franklin Institute del estado de Pennsylvania, que fué fundada en 1824 para el fomento de las artes mecánicas.



Profesor ALBERT EINSTEIN

China comprara mas de America pero a base de "pagos faciles"



En el grabado, Wm. Cameron Forbes, ex-Gobernador General de Filipinas y presidente de la Misión Comercial de los Estados Unidos, hoy en Shanghai, saludando al venerable ministro nipon de finanzas, Kurekiyo Takahashi cuando la comitiva estuvo en Tokio. Foto de la A. P.

Por MORRIS J. HARRIS, Corresponsal Extranjero de la "Associated Press".

Shanghai, 23 de abril.—China está dispuesta a aumentar sus compras de artículos americanos si los Estados Unidos demuestran estar dispuestos a hacer negocio con arreglo al plan de "pagos fáciles", es lo que han dicho ayer los prominentes comerciantes y banqueros chinos a los miembros de la Misión Económica del Oriente.

El predominio americano en el comercio exterior de China ha sido mayormente sobre una base inefectiva, pero los comerciantes y funcionarios chinos afirman que los exportadores americanos están perdidos por no decidirse a extender los plazos de crédito, igual que hacen las firmas europeas.

El grupo americano visitante, encabezado por W. Cameron Forbes, y en el que figuran 15 figuras destacadas en el mundo comercial americano, tendrán oportunidad, durante sus siete semanas de estancia en China, para investigar esta fase de las relaciones comerciales sino-americanas. Se cree que se someterán a la misión proposiciones concretas para dar mayor impulso a la participación americana en el programa de reconstrucción nacional de China, mediante una liberalización de las facilidades de créditos ofrecidas por los exportadores americanos.

Además, existen otras proposiciones, casi de la misma importancia para el fomento del comercio sino-americano, sobre que los comerciantes chinos están ansiosos de discutir con la delegación comercial americana. Francis K. Pan, ejecutivo comercial de Shanghai, que ha tomado una parte principal en la labor de preparar el programa para los visitantes, dijo que se harían todos los esfuerzos para demostrarles los efectos del programa americano sobre la compra de la plata en el comercio y la industria de este país.

"Invitaremos a nuestros huéspedes a ver por sí mismos algunos de los resultados desastrosos de la política de la compra americana", dijo Pan. "Se les demostrará que la manera de mejorar el comercio sino-americano no consiste en la estimulación artificial de los precios de la plata."

Se ha llamado la atención al hecho de que en enero de este año, con la subida de los precios de la plata en el mundo, las importaciones de los Estados Unidos en China bajaron, en lugar de subir. Mientras tanto, las exportaciones de China a los Estados Unidos registraron un marcado aumento.

China continúa sufriendo, sin embargo, un balance comercial sumamente desfavorable, que en parte ha sido la causa del gran exodo de la plata de este país durante el año anterior. Este es un problema que, sin duda alguna, va a producirse repetidas veces, si no se toma la posibilidad de la reciprocidad tarifaria como un posible estímulo a la avalancha comercial a través del Pacífico será sugerida a la delegación americana, según Mr. Pan. Los comerciantes chinos dicen que el comercio de exportación china en huevos, tapices y otros produc-

tos se ha anulado con los prohibitivamente altos aranceles americanos, mientras que los exportadores americanos tienen motivos para quejarse de las tasas arancelarias chinas, que repetidas veces han sido elevada durante los últimos años.

Al desembarcar aquí del "President Harrison", la Misión Comercial se ha expandido inmediatamente en visitas a funcionarios y organizaciones del gobierno, como un paso preliminar para el comienzo de su verdadera labor de investigación de los problemas comerciales sino-americanos. El miércoles la Misión visitará Nanking. Desde el 25 de abril hasta el 5 de mayo, el grupo se quedará en Shanghai, realizando frecuentes visitas a las plantas industriales y a las obras en construcción y celebrando conferencias incidentales con los comerciantes y banqueros chinos.

El 6 de mayo, la Misión se fraccionará en cuatro grupos para efectuar viajes de investigación en partes diferentes del país, mientras que tres miembros van a Filipinas. Una sección irá por el río Yangtze hasta Hankow y otros centros comerciales del interior. Otra se dirigirá a Canton, para practicar un estudio de proyectos industriales en gran escala, que se están llevando a cabo en el sur de China bajo la supervisión del gobierno. Tientsin, centro comercial del norte de China, será el destino de un tercer grupo, mientras que el cuarto irá por aire a Peiping, para estudiar los trabajos del Instituto Rockefeller, que mantiene allí un enorme centro médico.

Los americanos volverán a reunirse en Shanghai el 3 de junio y cotejarán sus notas en una serie de conferencias que habrá después. Los resultados de sus investigaciones serán discutidos plenamente con los comerciantes y economistas chinos y extranjeros, considerando las proposiciones para el mejoramiento de las relaciones comerciales sino-americanas. Se cree que la Misión saldrá de Shanghai, en viaje de retorno, hacia el 14 de junio.

Un Comité de Recibimiento compuesto de representantes de varias organizaciones comerciales chinas ha concertado los detalles del programa. Los grupos representados en el comité son la Foreign Trade Association of China, el China Com mittee de la International Chamber of Commerce y la Shanghai Chamber of Commerce. Han cooperado con el Chinese-American Trade Council, que es la organización antiferrovia.

La visita está patrocinada por el National Foreign Trade Council de Nueva York, y aunque la Misión no tiene carácter oficial, las autoridades consulares americanas en China han recibido instrucciones del departamento de Estado de América para que presten toda la cooperación posible a los visitantes.

Julean Arnold, comisionado de Comercio americano aquí, que ayudará a la Misión Económica en sus investigaciones en China, ha de-

EL PROYECTO DE BANCOS, UN PASO A LA DICTADURA

Así es tildado el bill para la estabilización de la moneda americana

(De la Agencia Reuter) Washington, 22 de abril.—"Otro paso esencial hacia una dictadura", es la descripción aplicada al bill de Bancos de la administración que, según se ha revelado este día, contiene ahora otra enmienda de poderes más importantes.

Se ha revelado que, después de rechazada la semana pasada por el comité de Bancos de la Cámara la cláusula de estabilización de precios contenida en la medida, el comité inserto lo que equivale a un mandato de la Junta de Reserva Federal para la planeada economía.

Esta nueva enmienda dispone que el dinero y el crédito deben desviarse de las industrias que ya producen con exceso para ser usados en el desarrollo y explotación de los campos donde la demanda excede al abastecimiento doméstico.

Se dice que varias razones han influido en el Presidente Roosevelt para dar su aprobación a la enmienda, siendo la principal la insistencia de los grandes comerciantes en la estabilización del dólar.

Se dice que, aunque la nueva cláusula solo podría causar escasos efectos internacionalmente, por lo menos tendería a estabilizar domesticamente todo lo que el comercio desea ver estabilizado.

Otra razón política es al parecer el deseo del Presidente de aplacar al bloque importante que aboga por la creación de una entidad monetaria federal, plan que ha sido descartado por la oposición de los consejeros financieros de la Casa Blanca.

HARMON Y COMITIVA SALEN PARA HONGKONG

Han terminado su visita de inspección de la Y.M.C.A. en Canton

(De la Agencia Reuter) Canton, 22 de abril.—Después de una corta estancia en Canton, donde inspeccionaron las actividades de la Y.M.C.A. y hablaron en varias conferencias educacionales y sociales, un grupo de representantes prominentes de la Y.M.C.A. de los Estados Unidos y Canadá ha salido para Hongkong, de paso para el centro y el norte de China. En la comitiva figuran Francis Harmon, un ex-editor de periódicos de Hattisburg, Mississippi, que durante los

últimos cuatro años ha sido el secretario del Comité Internacional de la Young Men's Christian Association, L. C. Haworth, secretario de la misma, en St. Louis, y J. W. Beaton, secretario de la misma en Montreal, Canadá.

Beaton tiene interés especial en la Y.M.C.A. de Canton, teniendo en cuenta que gran parte de los fondos utilizados en la construcción de edificios de la asociación de Canton han sido dados por los residentes de Montreal hace mas de veinte años.

De Hongkong la comitiva irá a Shanghai y de allí a las ciudades del Yangtze. Son esperados en Hankow a últimos de abril. Organizarán varias conferencias de la Y.M.C.A. en el centro de China.

Harmon está viajando con su esposa y esta es su primera visita a este país. El muelle pintoresco, la multitud de tiendas, las calles ruidosas y los nuevos edificios han impresionado grandemente a los visitantes.

No hay duda, dijo Arnold, que estas posibilidades serán plenamente investigadas por la Misión. Otra cuestión que será sometida a la Misión, según él, es la oportunidad de vender en este país maquinarias americanas para construir caminos. Todos los trabajos de construcciones de carreteras han sido hechas hasta aquí por obreros manuales, pero la necesidad de la maquinaria moderna es cada vez más evidente, dijo.

También ha vislumbrado un aumento considerable en las compras chinas de automóviles americanos, como resultado de la extensión de carreteras.

En su empeño de vender maquinarias y otros equipos pesados en China, los exportadores americanos han laborado con desventajas en competencia con firmas alemanas e inglesas que han estado dispuestas a ofrecer facilidades de crédito llevadero, a causa del estímulo y de la cooperación marcadas que reciben de sus gobiernos.

Información Cablegráfica de todas partes del mundo

AMERICA

Roosevelt honra al Soldado Desconocido (De la "Associated Press") Washington, 21 de abril.—Mrs. Franklin D. Roosevelt, esposa del Presidente, ha colocado una cruz alta de lirios blancos sobre la tumba del Soldado Desconocido en el cementerio nacional de Arlington este día, con motivo de la Pascua Florida.

Después el Presidente y señora, así como otros huéspedes de la Casa Blanca asistieron a las ceremonias de día en la Iglesia Episcopal de St. Thomas.

La competencia causa un bajón en la goma (De la Agencia Reuter) Nueva York, 22 de abril.—La intensa competencia entre los fabricantes de goma para expandir su negocio al pormenor ha dado lugar a una táctica general de reducción de precios en todo el país.

Se cree que los manufactureros tratan ahora de evitar que la situación se agrave, llegando a alguna especie de convenio.

EGIPTO

Administrador del Rey obligado a dimitir (De la Agencia Reuter) Cairo, 22 de abril.—Porque Ibrahim Pashá, administrador de las propiedades del rey Fuad, está ejerciendo, según se alega, excesiva influencia en los asuntos del gobierno, el clamor popular contra él, que ha culminado con las protestas formuladas por el premier egipcio y el alto comisionado inglés, ha acabado por obligarle a dimitir.

INGLATERRA

Diputado fallecido (De la Agencia Reuter) Londres, 21 de abril.—Sir Frederick Charles Thomson, miembro conservador en representación de South Aberdeen, ha muerto aquí este día.

Sir Frederick, que fué tesoroero de la Casa Real, ha sido lord del Tesoro y procurador general de Escocia.

\$75,000 para las fiestas del jubileo de plata (De la "Associated Press") Londres, marzo.—La ciudad de Londres ha votado \$75,000 para la celebración del Jubileo de Plata del rey. De dicha suma, \$25,000 se invertirán en un gran baile en el Guildhall, en que se espera que el rey y la reina darán algunos pasos de baile.

El resto del dinero se destinará a la decoración de las calles, erección de tribunas a lo largo de la ruta de la procesión de Acción de Gracias y donativos a los pobres.

319 casas nuevas en un distrito (De la "Associated Press") Río de Janeiro, marzo.—Copa-banca, el distrito residencial del litoral donde vive la colonia americana, han construido 319 casas de apartamentos el año pasado. Las construcciones aumentan en toda la ciudad, según las autoridades.

últimos cuatro años ha sido el secretario del Comité Internacional de la Young Men's Christian Association, L. C. Haworth, secretario de la misma, en St. Louis, y J. W. Beaton, secretario de la misma en Montreal, Canadá.

Beaton tiene interés especial en la Y.M.C.A. de Canton, teniendo en cuenta que gran parte de los fondos utilizados en la construcción de edificios de la asociación de Canton han sido dados por los residentes de Montreal hace mas de veinte años.

De Hongkong la comitiva irá a Shanghai y de allí a las ciudades del Yangtze. Son esperados en Hankow a últimos de abril. Organizarán varias conferencias de la Y.M.C.A. en el centro de China.

Harmon está viajando con su esposa y esta es su primera visita a este país. El muelle pintoresco, la multitud de tiendas, las calles ruidosas y los nuevos edificios han impresionado grandemente a los visitantes.

No hay duda, dijo Arnold, que estas posibilidades serán plenamente investigadas por la Misión. Otra cuestión que será sometida a la Misión, según él, es la oportunidad de vender en este país maquinarias americanas para construir caminos. Todos los trabajos de construcciones de carreteras han sido hechas hasta aquí por obreros manuales, pero la necesidad de la maquinaria moderna es cada vez más evidente, dijo.

También ha vislumbrado un aumento considerable en las compras chinas de automóviles americanos, como resultado de la extensión de carreteras.

En su empeño de vender maquinarias y otros equipos pesados en China, los exportadores americanos han laborado con desventajas en competencia con firmas alemanas e inglesas que han estado dispuestas a ofrecer facilidades de crédito llevadero, a causa del estímulo y de la cooperación marcadas que reciben de sus gobiernos.

ARGENTINA

Dos muertos y dos heridos en un asalto a un banco (De la Agencia Reuter) Buenos Aires, 22 de abril.—Los auxiliares murieron y se salvaron cuando unos ladrones armados tomaron la sucursal del Banco Sud-americano del puerto de Cruz, Patagonia.

Los dos muertos son argentinos, mientras que el gerente es un inglés. Los ladrones entraron en el banco y dispararon con sus pistolas, quemaron el banco y se llevaron un botín valioso en 20 minutos.

ALEMANIA

Veinticuatro comunistas arrestados; 9 condenados (Servicio Transoceánico) Excluyente a La Vanguardia. Munique, 20 de abril.—Veinticuatro comunistas fueron arrestados por complicidad en un atentado contra el año pasado, en el que se usaron bombas y explosivos de las sucursales de Dudenheimers y de la serie de actos de violencia.

Nueve de los 24 acusados fueron absueltos, pero todos los condenados pararon bajo las disposiciones de la reciente ley de amnistía.

HOLANDA

Sensación causa la libertad de comunistas (Servicio Transoceánico) Excluyente a La Vanguardia. Amsterdam, 20 de abril.—Se produjeron aquí una sensación las revelaciones publicadas por el Volkens Vaderland, órgano del movimiento nazi holandés, el que que varios comunistas alemanes bitamente puestos en libertad por las autoridades.

El órgano nazi declara que la libertad de los comunistas alemanes uno de ellos es el ex-diputado Reichstag Greutzberg, es el resultado de la presión hecha por el gobierno soviético, que ha amenazado con cancelar los contratos comerciales con Holanda, si no se inmediatamente libertad a los comunistas. Aunque el fiscal declaró se opuso a que se diera paso, el ministro de Justicia cedió a los deseos del Soviet.

40 americanos e ingleses huyen de los bandidos (De la Agencia Reuter) Shanghai, 22 de abril.—Se han recibido aquí este día diez y siete nombres de 40 americanos e ingleses que huyen de los bandidos.

Misioneros, han tenido que escapar de la zona de los bandidos en el área. En la comitiva que ha estado en aeroplanos fletados especialmente para la ocasión, había un grupo de once días.

Todos aterrizaron sin novedad en Chungking, según noticias. Las amenazas comunistas en el área de Chengtu han aumentado considerablemente durante los últimos días y la población blanca se ha obligado a abandonar sus hogares para evitar la repetición del caso de los esposos Stam.

Su Pi-Kiang, presidente del Banco de Comunicaciones (De la Agencia Reuter) Shanghai, 23 de abril.—Significa la política del departamento de ciencia de colocar los grandes centros chinos en juxtaposición estrecha con el gobierno, el Dr. H. Kung ha nombrado a Su Pi-Kiang presidente del Banco de comunicaciones en una sesión de la comitiva ayer tarde.

Los miembros del gobierno también elegidos para el comité son Seung Tze-liang y Yang fu.

Al principio del mes, el Dr. Kung, ministro de Hacienda, nombró a T. V. Soong, ex-ministro de Hacienda, presidente del departamento del Banco de China, otro de los tres principales bancos chinos.

Advertisement for MENTHOLATUM featuring a woman and text: Escalofríos, dolor de cabeza y estornudos son síntomas evidentes de catarro. Córtele con MENTHOLATUM. Aplíquelo liberalmente en las fosas nasales, pecho y garganta e inhale los vapores que se desprenden poniéndolo en una taza de agua hirviendo. Pronto sentirá mejor; pero insista siempre en el legítimo; imitaciones nunca sirven.

Advertisement for La Sra. Da. JUANITA R. ADIA DE FLORES. Falleció a la una de esta madrugada en el Sacred Heart Maternity, a la edad de 38 años. Sus desconsolados esposo, hijos, padres, hermanos, primos, sobrinos y demás parientes participan a sus amistades tan sensible como irreparable pérdida y ruegan eleven una oración al Todopoderoso por el eterno descanso del alma de la finada. El cadáver estará de cuerpo presente en la Funeraria Paz hasta las 6:00 de mañana en que será trasladado a la Iglesia del Espíritu Santo, donde se dirá una misa de cuerpo presente a las 6:30. Después de la misa, el cadáver será conducido de nuevo a la funeraria. El entierro se verificará en el lote de la familia en el Cementerio del Norte, partiendo el cortejo fúnebre a las 4 de la tarde de mañana. No se reparten esquelas. El día se despiden en el cementerio. Manila, 23 de Abril, 1935.

De la COLONIA ESPAÑOLA

Gloria Romero Salas Teléfono 5-62-29

En el pasado la semana santa en Malolos, quedándose algunos habitantes de la temporada, la familia de D. Angel, D. Fritz Von...

En el Burham Park, tuvo lugar el baile de la noche un concurso de baile, habiendo obtenido los premios de valse y fox-trot las siguientes...

El "Cordillera" han salido ayer para Europa, D. Juan de la Cruz, D. Victorino Sanchez...

El mismo barco salen esta tarde para el Sur, en viaje de excursión, Sr. Jose Lim, Jr., y señora.

Fueron huéspedes del Gobernador General y Mrs. Hayden, en su viaje de turismo...

Una familia de modas del mismo país, sale hoy a bordo del "Mariano" para las Islas Visayas...

El mismo barco salen esta tarde para el Sur, en viaje de excursión, Sr. Jose Lim, Jr., y señora.

Fueron huéspedes del Gobernador General y Mrs. Hayden, en su viaje de turismo...

Una familia de modas del mismo país, sale hoy a bordo del "Mariano" para las Islas Visayas...

El mismo barco salen esta tarde para el Sur, en viaje de excursión, Sr. Jose Lim, Jr., y señora.

Fueron huéspedes del Gobernador General y Mrs. Hayden, en su viaje de turismo...

Una familia de modas del mismo país, sale hoy a bordo del "Mariano" para las Islas Visayas...

El mismo barco salen esta tarde para el Sur, en viaje de excursión, Sr. Jose Lim, Jr., y señora.

Fueron huéspedes del Gobernador General y Mrs. Hayden, en su viaje de turismo...

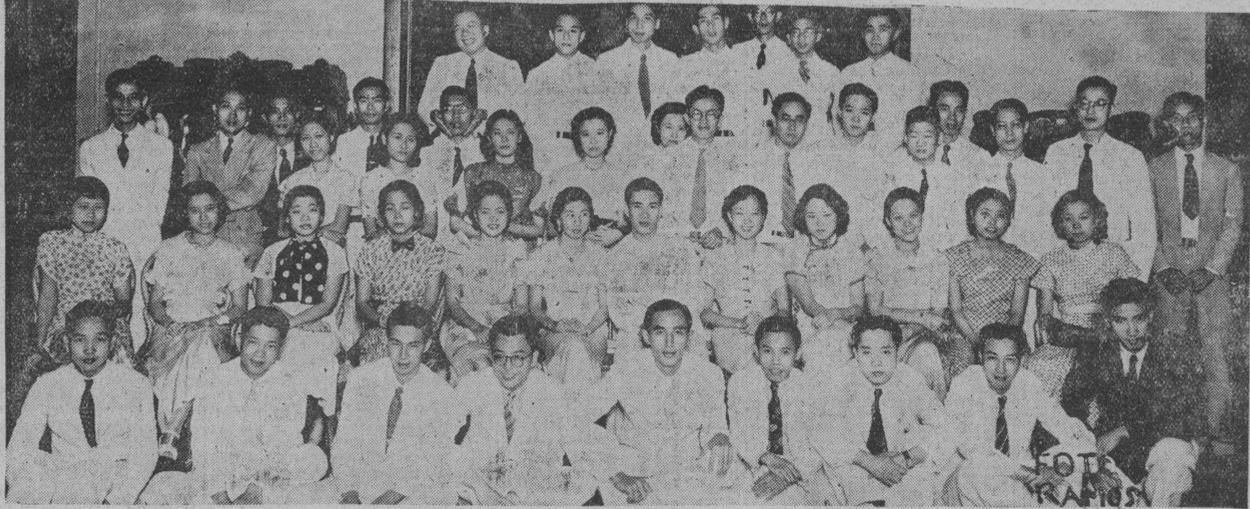
Una familia de modas del mismo país, sale hoy a bordo del "Mariano" para las Islas Visayas...

El mismo barco salen esta tarde para el Sur, en viaje de excursión, Sr. Jose Lim, Jr., y señora.

Fueron huéspedes del Gobernador General y Mrs. Hayden, en su viaje de turismo...

PAGINA SOCIAL

En honor a los futuros esposos George Dee y Mary SyCip



Una rumbosa 'despedida de solteros' en forma de un dinner dansant, tuvo lugar el domingo pasado en el Cosmos Club, en honor de los jóvenes George Dee Se Kiat y Mary SyCip.

LAS BODAS DE LA SEMANA EN LA CIUDAD DE MANILA



De izquierda a derecha, Srta. Aurora Enriquez, dama de honor; Doña Macaria Jose Vda. de Gonzalez, madrina; la novia Carmen Gonzalez; el novio Dr. Ponciano A. Estrera; Don Catalino Estrera, padrino; y Pablo Estrera, caballero de honor.



La Srta. Florencia Feliciano y Lamperto P. Feliciano, que a las 6:00 a. m. de mañana, 24 de abril, contraeran nupcias en la capilla de la Delegacion Apostolica.

Boda solemnizada ante el juez de paz de Cavite

En la noche del Domingo, 14 de los corrientes, a las 7:00, en la residencia de la novia, en San Roque, Cavite, unieron sus destinos con el irrompible cadena sponsalicia...

NOTICIERO RELIGIOSO

Martes 23 de abril. Calendario de hoy: Ss. Jorge m., Adalberto o., Felix pbr., y Fortunato diac. Calendario de mañana: Ss. Fidel de Simaringa m., Sabas, Alejandro, y Eusebio mm.

Mindanao agasajada una cena el domingo

En honor a la Srta. Consuelo Villamor, se dio anteayer una cena en el Sr. Isidro Gonzalez de Cavite, habiendo asistido al festejo familiares y amigos íntimos.

Una Novedad en Cabritilla Blanca o Negra que esta en Boga.

Advertisement for Hamilton-Brown shoes, featuring an image of a high-heeled shoe and the text 'El Zapato "MAYA"'. Includes the Hamilton-Brown logo and '189-II ESCOLTA'.

Una legion de invitados de las mas nutridas y representativas estuvo en el baile de Malolos

Esplendido "rendez-vous" del elemento profesional y de entidades sociales fue el festival de gala del Plaridel Professional Club de Malolos, Bulacan, el sabado ultimo por la noche.

Mientras medicos, ingenieros, abogados, pedagogos, farmaceuticos y otros profesionales de ambos sexos, veteranos y bizoños, casados y solteros, fraternizaban cordialmente...

La terraza del capitolio estaba, como nunca, esplendente en selecta concurrencia, gava animacion, artistica gala decorativa, profuso alumbrado electrico, y seductoras vibraciones musicales diluida por la banda plena de la Orquesta Manila.

Varios profesores recorreran el Sur para seleccionar canciones tipicas

Un grupo de Profesores de la Universidad de Filipinas hará una recorrida por las Islas del Sur con el fin de escoger y compilar las canciones y las danzas mas tipicas de aquellas regiones filipinas.

De acuerdo con las instrucciones del "President Bocobo's Advisory Committee on Philippine Folk Songs and Dances", esta comitiva, partirá de Manila el 23 de este mes de Abril para Cebu, Zamboanga, Jolo y a la vuelta pasará por Leyte y Samar.

Advertisement for Parsons Hardware Co. featuring a list of records: 'Acabamos de recibir los siguientes: Discos de Fonografos "POLIDOR"'. Lists records like 'Goofus Speak Easy', 'Love for Ever', etc.



MANTENGA A SU NIÑO FELIZ DURANTE TODO EL DIA mediante el TALCO MENNEN

Advertisement for Mennen's Talcum Powder, featuring an image of the product box and text describing its benefits for children's skin.



Advertisement for San Miguel Pale Pilsen beer, featuring an image of the beer bottle and text: 'Si, Señor--- Aqui estoy a sus ordenes--- Un vaso de la exquisita y popular Cerveza San Miguel Pale Pilsen'.

REVISION DE REGLAMENTOS DE LA POLICIA

Alcid, Argonza y Laperal son nombrados para la reorganización

El Capitán Gregorio Alcid, jefe auxiliar de la Policía de Manila; el Capitán Manuel Argonza, comandante auxiliar de la estación de la Luneta; y el Sr. Arcadio Laperal, letrado y experto en balística de la Policía Secreta, fueron relevados temporalmente de sus deberes oficiales ayer para atender los trabajos de reorganización de la Policía de Manila, de acuerdo con los planes del Alcalde Posadas.

Estos tres oficiales de la Policía fueron nombrados no hace mucho por el Jefe Platt para que se encargaran de revisar los reglamentos interiores de la Policía, que han sido objeto de quejas, por ser muchos de ellos excesivamente rigurosos e injustos, según se alega.

El Jefe Platt ya ha dado instrucciones a todos los miembros del comité para que hagan la revisión de acuerdo con los planes del alcalde.

El nombramiento de tenientes de policía ya está casi un hecho. También hay el plan de dividir las compañías en varias secciones, cada una bajo el mando de un sargento. Esta asignación será permanente y nadie podrá separarse de su sección a menos que haya razones poderosas. Cada sección estará encargada de un distrito o parte de un distrito determinado de la ciudad.

De cualquier suceso registrado en dicha sección de la ciudad o del desarrollo de la criminalidad en ella, el sargento encargado responderá.

Los tenientes serán los oficiales de guardia de cada distrito y se encargaran de su personal cada 8 horas. Los capitanes tendrán la mas alta supervisión sobre su personal y tendrán la obligación de dar cuenta de todo lo que ocurra en sus estaciones al Jefe.

Los miembros del comité han sido requeridos para que hagan entrega del resultado de su trabajo al Jefe en corto tiempo, pues la reorganización del Departamento Policial tiene que hacerse dentro de un plazo corto, según el Jefe Platt.

Cinco nuevas candidatas para "mujer mas popular"

(Continuación de la página 1) boanga Srta. Lulu Reyes, para Manila; Srta. Carmen Mendoza de Baybay, para Leyte; y Srta. María Reandelar, de Badajoz, para Romblón.

El estado actual de cada una de las candidatas de acuerdo con el escrutinio celebrado este día:

- ABRA— Srta. Mercedes Lizardo . . . 27 Srta. Rosario Torrijos . . . 6 Srta. Felicitas Bignonia . . . 3 Srta. Eradita Valera . . . 3 Srta. Consuelo M. Villamor . . . 1
AGUSAN— Srta. Celia Araullo . . . 1 Srta. Mercedes Lizardo . . . 1
ALBAY— Srta. Lolita H. de Imperial . . . 2 Srta. Rafaela S. de Vera . . . 1 Srta. Josefa D. de Rustia . . . 1 Srta. Flora B. Rios . . . 1 Srta. Encarnación Madrelejós . . . 1
ANTIQUE— Srta. Rosario V. de Mañalac . . . 1 Srta. Dolores R. de Gracia . . . 1
BATAAN— Srta. Alfredo Luna . . . 3 Srta. Florencia D. Alfonso . . . 2 Srta. Felisa Baens . . . 1
BATANES— Srta. Chuchi L. Andaya . . . 1
BATANGAS— Srta. Jacinta F. de Yatco . . . 111 Srta. María A. de Aguinado . . . 67 Srta. Charly Crow . . . 4 Srta. María Y. Orosa . . . 4 Srta. Concepción A. Aguilera . . . 2 Srta. Chelita Magtibay . . . 2 Srta. Dely Cabrera . . . 2 Srta. Resurrección Bunyi de Santana . . . 1 Srta. Corazon Agoncillo . . . 1 Srta. Mercedes R. de Jova . . . 1 Srta. Amalia J. Salangit . . . 1



Srta. LULU REYES de Manila



Srta. RESURRECCION B. BELLO de Ilocos Sur

- Srta. Leonor de Tiango . . . 1 Srta. Ernesta L. Ramos . . . 1 Srta. Carmen Hagan . . . 1
BOHOL— Srta. Josefa G. de Gatal . . . 38 Srta. Cecilia Cabagnot . . . 1 Srta. Sulpicia C. Baura . . . 1
BULACAN— Srta. Lulu de la Paz . . . 30 Srta. Belen Enrile de Gutierrez . . . 14 Srta. Ana Atienza . . . 13 Srta. Remedios Cordero . . . 7 Srta. Vicenta R. Pungco . . . 6 Srta. Concepción Alonzo . . . 6 Srta. Euilaba de León de Rustia . . . 5 Srta. Trinidad de León de Roxas . . . 3 Srta. Florencia Yambao . . . 2 Srta. Cristina M. de Tiongson . . . 2 Srta. Belen T. Bautista . . . 2 Srta. Placida G. González . . . 2 Srta. Lourdes Tantoco . . . 2 Srta. Virginia M. de Balatbat . . . 1 Srta. Felicidad O. Castro . . . 1 Srta. Macaria E. Tiongson . . . 1 Srta. Virginia D. de Tupas . . . 1 Srta. Primitiva Carlos . . . 1 Srta. Elisa V. Mangahas . . . 1 Srta. Francisca D. de Castro . . . 1 Srta. Lorenza Bernardino . . . 1

- CAGAYAN— Srta. María Lourdes Laza . . . 4 Srta. Consuelo Arranz . . . 2 Srta. Mercedes P. de Sanchez . . . 1 Srta. Imperatriz M. de Macadaeg . . . 1 Srta. Victoria Esmeria . . . 1
CAMARINES NORTE— Srta. Liwayway G. de Vinzonas . . . 5 Srta. Pomposa Ramos . . . 1 Srta. Gloria G. de Guerrero . . . 1 Srta. Severina G. de Frias . . . 1 Srta. Gloria P. de Guerrero . . . 1
CAMARINES SUR— Srta. Consejo P. Prieto . . . 9 Srta. Dolores Rivera . . . 2 Srta. Damiana M. de Ravanera . . . 1 Srta. Generosa Albuerne . . . 1
CAPIZ— Srta. Jovita Fuentes . . . 8 Srta. Daisy Montiveros . . . 3 Srta. Elvira B. Altavas . . . 3 Srta. Esther C. Casugba . . . 1
CAVITE— Srta. Carmen A. de Melencio . . . 84 Srta. Clarita A. T. Tirona . . . 20 Srta. Felicidad León de Jova . . . 4 Srta. Paz Guinjo . . . 3 Srta. Gorgonia Tirona de Arca . . . 2 Srta. Elisa de Castro . . . 2 Srta. Natividad Ossorio . . . 1 Srta. Elizabeth Bennett . . . 1 Srta. Magdalena Bernal . . . 1 Srta. Luz Carreón . . . 1

- CEBU— Srta. Josefina R. Reyes . . . 18 Srta. Lourdes S. Duterte . . . 2 Srta. María Osmeña . . . 2 Srta. Anita Corominas . . . 2 Srta. Felicitas N. de Jerez . . . 1 Srta. Dolores Denzon . . . 1 Srta. Vicenta S. Dawe . . . 1 Srta. Anunciación C. Noel . . . 1 Srta. Sofía Sanchez . . . 1
COTABATO— Srta. María R. de Gutiérrez . . . 1 Srta. Natividad Manalo . . . 1 Srta. Antonia U. de Vera . . . 1
DAVAO— Srta. Virginia A. T. Tirona . . . 2 Srta. Alejandra Antonio . . . 7 Srta. Isabel T. de Tolentino . . . 3 Srta. Rafaelita Ma. de Castro . . . 2 Srta. Paciencia G. Acantiñalado . . . 1 Srta. Josefina L. de Escoda . . . 1 Srta. Crescencia C. de Urbí . . . 1 Srta. Enriqueta de Peralta . . . 1 Srta. Cristina Samonte . . . 1 Srta. Juliana E. de Castro . . . 1 Srta. Encarnación Madamba . . . 1 Srta. Carmen O. Vidá . . . 1

- ILOCOS SUR— Srta. Alicia S. de Quirino . . . 15 Srta. Amparo Figueras . . . 6 Srta. Urbana D. de Anzures . . . 2 Srta. Felicitas Parei . . . 1 Srta. Resurrección B. Bello . . . 1
ISABELA— Srta. Rosario S. de Sarthou . . . 4 Srta. Lydia Orellana . . . 2 Srta. Ernestina Nieto Paredel . . . 1
ILOILO— Srta. Leonarda J. de Dayot . . . 24 Srta. Aida Jalundano . . . 4 Srta. Fanny Ledesma . . . 4 Srta. Lourdes de la Rama . . . 1 Srta. Julia J. de Montinola . . . 1 Srta. Lourdes A. Madrigal . . . 1 Srta. Lilla Lopez . . . 1 Srta. Gloria B. Montinola . . . 1

- LA UNION— Srta. Idefonsa C. de Oslas . . . 27 Srta. Rizaina Barba . . . 6 Srta. Isabel Padua . . . 4 Srta. Elena Flores . . . 2 Srta. Lorenza O. de Jesus . . . 1 Srta. Hermenegilda O. de Rimando . . . 1 Srta. Genoveva A. Laroco . . . 1 Srta. Paquita Hombrebueno . . . 1 Srta. Josefina Ostrea . . . 1 Srta. Vicenta Parro . . . 1
LAGUNA— Srta. Aurea Jardín de Sequera . . . 6 Srta. Flora Amoranto de Ylagan . . . 6 Srta. Eusebia F. de Malvar . . . 3 Srta. Nelia Manalo . . . 3 Srta. Asunción Somo . . . 2 Srta. Loreto Y. Padua . . . 1 Srta. Dolores A. de Calupitan . . . 1 Srta. Concepción R. de Gonzales . . . 1 Srta. Jacinta Z. de Calles . . . 1 Srta. Fermína Banzuela . . . 1 Srta. Laura T. de Platón . . . 1

- LANAO— Srta. Rufina N. Orbe . . . 3 Srta. Rosario Canoy . . . 1
LEYTE— Srta. Mary May de Abeto . . . 11 Srta. Cleofe Enage . . . 10 Srta. Nieves Tan . . . 3 Srta. Josefina Opuus Zalacita . . . 2 Srta. María Sievert . . . 2 Srta. Gorgonia T. de la Cruz . . . 1 Srta. María L. Capata . . . 1 Srta. Carmen Mendoza . . . 1
MANILA— Srta. Paz Mendoza Guazon . . . 116 Srta. María Belen de Guzman . . . 100 Srta. María María Albert . . . 42 Srta. Mercedes Guerrero . . . 39 Srta. Soledad Gomez . . . 28 Srta. Rosa Sevilla de Alvero . . . 25 Srta. Agustina Quilatan de Cruz . . . 9 Prof. María Agoncillo . . . 9 Srta. Josefa B. de Ferrisols . . . 8 Srta. Sofía R. de Veyra . . . 8 Srta. Pilar Hidalgo de Lim . . . 7 Srta. Conchita Sunico . . . 7 Srta. Remigia Ongteco . . . 5 Srta. Pilar Arriola . . . 5 Srta. Clarita Tan Kiang . . . 5 Srta. Ramona Tirona . . . 4 Srta. Ursula Uchango . . . 4 Srta. Julia V. de Crisgas . . . 4 Srta. Josefa Jara Martinez . . . 4 Srta. Esperanza L. de Osemeña . . . 4 Srta. Gloria Ramos . . . 4 Srta. Rosario Ocampo . . . 3 Srta. Paulita Uy Yet . . . 3 Srta. Manolita Candelaria . . . 3 Srta. Natalia C. Villanueva . . . 3 Srta. Claudia M. Cruz . . . 3 Srta. Carmen Lopez . . . 2 Srta. Conchita Arguelles . . . 2 Srta. Monina Acuña . . . 2 Srta. Luisa Obieta . . . 2 Srta. Francisca T. de Benitez . . . 2 Srta. Benita Tuazon . . . 2 Srta. Paclita Roxas . . . 2 Srta. Felisa V. Icasiano . . . 2 Srta. Felisa B. Francisco . . . 2 Srta. Cirila I. de Enriquez . . . 2 Srta. Leonida Salud . . . 2 Srta. Lulu Reyes . . . 2 Srta. Juanita M. de Roa . . . 1 Srta. Francisca Reyes-Toleantino . . . 1 Srta. Marcelina Cuena . . . 1 Srta. María C. de Syquia . . . 1 Srta. Carmen Mapua . . . 1 Srta. Engracia Laconico Zera . . . 1 Srta. Asunción Loango Lopez . . . 1 Srta. Felisa C. de Delgado . . . 1 Srta. Josefina Peña . . . 1 Srta. Macaria Madrigal . . . 1 Srta. Teresa T. de Tirona . . . 1 Srta. Rosita Santos Socorro . . . 1 Srta. Horcencia J. Roxas . . . 1 Srta. Celta Martinez . . . 1 Srta. Juliana Abadesco . . . 1 Srta. Alejandra Lim . . . 1 Srta. Natividad Almada de Lopez . . . 1 Srta. Socorro F. Santiago . . . 1 Srta. Charito Atayde . . . 1 Srta. Remedios Martinez . . . 1 Srta. Trinidad F. Santiago . . . 1 Srta. Aurora Romero . . . 1 Srta. Asunción B. Perez . . . 1 Srta. Rosario Medina . . . 1 Srta. Angela S. de Jaramilla . . . 1 Srta. Hermenegilda R. Argoninos . . . 1 Srta. Rosita Sandejas . . . 1 Srta. Catalina Zavala . . . 1

- MARINDUQUE— Srta. Estela S. de Dizon . . . 16 Srta. Juanita Z. Ricohermoso . . . 6 Srta. Pá del Mundo . . . 3 Srta. Andrea Aorea . . . 1 Srta. Esperanza L. Ornedo . . . 1
MASBATE— Srta. Lolita Z. Bayot . . . 3 Srta. Maura Alcauz . . . 1
MINDORO— Srta. Aracel A. de Luna . . . 4 Srta. Josefa Javier de Moresnte . . . 1
MISAMIS OCCIDENTAL— Srta. Carmen Ocamil . . . 1
MISAMIS ORIENTAL—

VENTA EN CINES DE ESTRENO SE HA LIMITADO

No podrá vender mas billetes cuando sus asientos ya estan ocupados

Todos los cines de estreno de Manila, de hoy en adelante, ya no podrán expedir mas billetes cuando los asientos ya están ocupados, en vista de una ordenanza firmada por el Alcalde Juan Posadas, y que prohíbe la admisión de mas concurrentes cuando ya no hay sillitas vacantes. La ordenanza aprobada lleva el No. 2347.

El Concejal Hermenegildo Atienza, chairman del comité de la policía de la Junta Municipal, explicando los motivos que impulsaron a la Junta a aprobar esta ordenanza, dice que el fin es asegurar la comodidad de los favorecidos de los cines de primera clase. La medida no se aplica a cines de segunda clase.

En la ordenanza se requiere que los cines de primera clase registren el número de sus asientos en la Oficina del Tesorero, y no se vendan tickets en numero mayor que el de sus asientos. Los dueños de los cines donde se encuentran personas paradas, por no encontrar ya asientos vacantes, serán castigados con multa no mayor de doscientos pesos o con prisión de no mas de seis meses, o con ambas penas a la vez, a discreción del Juzgado.

La ordenanza entró en vigor desde el Miércoles Santo en que el Alcalde estampó su firma.

- Srta. Teresa V. de Vamenta . . . 5 Srta. Mercedes Roa . . . 1 Srta. Solita Nerl . . . 1 Srta. Leiling Nerl de Gaston . . . 1
PROVINCIA MONTANOSA— Srta. Carmen L. Batac . . . 15 Srta. Justina Vallejo . . . 1 Srta. Angelina C. de Crespillo . . . 1
NEGROS OCCIDENTAL— Srta. Josefina Belleza . . . 43 Srta. Carmen R. de Lizares . . . 3 Srta. Angela M. de Gloria . . . 1 Srta. Mercedes de la Rama de Borromeo . . . 2 Srta. Carmen P. de Lacson . . . 2 Srta. Julieta Ledesma . . . 1 Srta. Lilia Kiluyro . . . 1 Srta. Rosario L. Soriano . . . 1 Srta. Susana Tan . . . 1 Srta. Proserpina Peralta . . . 1
NEGROS ORIENTAL— Srta. Asunción L. Villanueva . . . 6 Srta. Ricardo S. Siao . . . 1
NUEVA EJ LIA— Srta. Marina T. Lopez . . . 63 Srta. Rosario Esquivel . . . 22 Srta. Julieta L. Abad . . . 11 Srta. Mering Joaquin . . . 4 Srta. Consuelo Joson . . . 2 Srta. Joaquina M. Tobias . . . 2 Srta. Leticia de los Santos . . . 1 Srta. Matilde G. de Abale . . . 1
NUEVA VIZCAYA— Srta. Agustina F. de Light . . . 2
PALAWAN— Srta. Gloria Luz Padua . . . 1
PAMPANGA— Srta. Rosario T. Tumang . . . 157 Srta. Lucy Panintuan . . . 11 Srta. Conchita Dizon . . . 14 Srta. Olga G. Mendoza . . . 10 Srta. Remedios Ibarra . . . 7 Srta. Belen Gucco . . . 5 Srta. Rosario Puno . . . 4 Srta. Corazón Hizon . . . 4 Srta. Marciana Bognot . . . 3 Srta. María Luz Hizon . . . 3 Srta. Librada Mungal . . . 3 Srta. Salomé Guevara . . . 2 Srta. Hermilida Arceo . . . 2 Srta. Lolita C. del Rosario . . . 2 Srta. Belen C. Ocampo . . . 2 Srta. Rosa Gantiaqui . . . 2 Srta. Encarnación de Baluyot . . . 2 Srta. Luz S. de Panlillo . . . 1 Srta. Zenaida Gopez . . . 1 Srta. María Tintianco . . . 1 Srta. Lucina M. de Dizon . . . 1 Srta. Ignacia Limjuco . . . 1 Srta. Concepción Rivera . . . 1 Srta. Josefa O. Lorenzo . . . 1 Srta. Victoria Ocampo . . . 1 Srta. Lourdes Talao . . . 1 Srta. Ana P. Bustos . . . 1 Srta. Adelfina Galang . . . 1 Srta. Rosario Ocampo . . . 1

- PANGASINAN— Srta. Geronima I. de Peoson . . . 22 Srta. Constanza E. de Arrue . . . 10 Srta. Angela Ramos . . . 5 Srta. Raquel V. Sison . . . 3 Srta. Carmen Batacan . . . 3 Srta. María C. Magsano . . . 3 Srta. Gracia Reyes . . . 2 Srta. Filomena M. Tiongson . . . 2 Srta. Fernanda M. Sison . . . 1 Srta. Gertrudis Cayabyab . . . 1 Srta. Lucrecia Rico . . . 1 Srta. Luz Velazco . . . 1 Srta. Guadalupe Laroco . . . 1 Srta. Trinidad S. de Perez . . . 1 Srta. Mercedes Castillo . . . 1 Srta. Concepción Geslani . . . 1 Srta. Leonor B. de Fajardo . . . 1
RIZAL— Srta. Pacita de los Reyes . . . 19 Srta. Juana S. de Rodriguez . . . 8 Srta. Aida Nadurata . . . 8 Srta. Consuelo Coronado . . . 6 Srta. Lina J. Araullo . . . 4 Srta. Anita Udarbe . . . 3 Srta. Ester B. Reyes . . . 3 Srta. Paz S. Ancheta . . . 3 Srta. Felicidad Dan . . . 1 Srta. Paz E. Lorenzo . . . 1 Srta. Concepción A. Santos . . . 1 Srta. Nieves Eraña . . . 1 Srta. Conchita Anareta de Veloso . . . 1 Srta. Eden Guevara de Baradi . . . 1 Srta. Rosario Tuazon O'Farrell . . . 1 Srta. Milagros Cristobal . . . 1 Srta. Conchita Ubaldo H-

Policías de Meisic en alegre jira



Los miembros de la tercera compañía de policías pertenecientes a la estación de Meisic, tuvieron una jira en Montalban el domingo pasado donde pasaron un día de expansion y de alegría. La fotografía fue tomada en Montalban durante el periodo mas algiro de la fiesta campestre y en ella aparecen los policías con sus invitados.

Ninguna delegada a recaudar contribuciones

Da. Rosario E. de Gardner que es Tesorera y Cooperadora de la Congregación de los PP. Salesianos, dice que ella no ha delegado a ninguna otra persona para que en su nombre solicite limosnas para la Obra de San Juan Bosco, el fundador de la Congregación.

En una carta la Sra. De Gardner dice: Manila, Abril 19 de 1935. "Sr. Director de 'La Vanguardia', Manila, I. F. "Muy señor mio:—"Me han informado varias amigas mías que por ahí anda una mujer pidiendo limosna para el Santo Don Bosco y llevando mi

Riña mortal en Cavite por la posesión de un traje de baño

(Servicio Informativo) Exclusto a La Vanguardia Por ANNE BARBARA CORKLE

Cavite, Cavite, 22 de Abril.—Por la posesión de un traje de baño se ha registrado aquí esta noche una riña que resultó en la muerte de Andres Morong, de 18 años de edad. El suceso ocurrió frente a la casa del occiso. Isabelo Jusi, un carpintero, de 16 años, ha sido arrestado como autor de la agresión.

Morong, que era mas grande que Jusi, llevaba toda la ventaja en la lucha cuando Jusi arrojó su cortaplumas y asestó un golpe a Morong en el pecho, y se echó a correr después. El herido corrió a su casa que distaba 500 yardas del sitio de la riña y en la calle Recolecto. "Decid a mi madre que me estoy muriendo", fué lo unico que pudo nombre.

"Para la protección del publico, ruégole encarecidamente tenga la bondad de hacer saber por medio de su lustre periódico, que no soy responsable de nada que se entere de dicha señora o señoras que llevan mi nombre para recaudar contribuciones o limosnas, pues no he autorizado a nadie para que me represente en esta obra caritativa, para la cual tengo la correspondiente autorización del M. R. P. Felipe Rinaldi, Rector Mayor de la Congregación de los Salesianos en Turin, Italia, (Q. E. P. D.). "En caso de que alguna persona estuviese interesada en cerciorarse sobre este punto, podría venir a mi residencia, 1934 California (antes de 18 de Mayo), que con gusto enseñaría una carta que acusa el libro de la suma de 523.60 libras producto de esta recaudación hecha en Shanghai y Hongkong, y por lo cual recibí el nombramiento de Tesorera y Cooperadora de dicha congregación."

JEFE HERILAN EN UN ASALTO CONTRA EL JUEFE

Un tiro misterioso mata jefe de policía de Bulacán

Mientras asaltaba un jueteng en el barrio de Pralilan, Bulacán, recibió un tiro de revólver que le hirió en la mano derecha, el jefe de policía de dicho pueblo, Florencio Plamenco, según se informó en un telefonema a la persona invadida de autoridad. Este agredido de autoridad registró a las 8:30 de anoche tras el jefe, al frente de las policías, penetraba en un sitio de, según informes, se le cayó un juego de jueteng. A pesar de su herida, el jefe sus policías, prosiguió el camino pero debido al retraso que ocasionó, ya no encontraron al jueteng. Se cree que la persona que disparó el arma lo había hecho con el liberado propósito de retrasar la entrada de las policías para dar tiempo a los juetengs para escapar. Las pruebas.

ULTIMOS DOS DIAS IDEAL

Advertisement for Anna Neagle in 'The Runaway Queen' at Ideal Theatre. Includes text: 'Es una REINA...LA NUEVA ESTRELLA!', '...cuando cambia su corona por el amor...', 'Anna NEAGLE in THE Runaway Queen with FERNAND GRAAVEY'.

ULTIMOS 2 DIAS

Advertisement for 'Enter Madame' at Capitol Theatre. Includes text: 'Se regocijara por su encanto musical, gritara por sus rabinos momentos, suspirara por su afectuosa historia de amor!', 'A Paramount Picture with ELISSA LANDI and CARY GRANT', 'TAMBIEN POPEYE EL MARINO (CARICATURA)', '—JUEVES—', '...LE HARA CREER LO IMPOSIBLE!', 'EDWARD G. ROBINSON', 'The MAN WITH TWO FACES', 'UNA PELICULA WARNER BROS.'.

"ORIENTAL FANTASY" (Musical) and "IMPRESSIONS OF SEVILLE" (Travelogue)

IDEAL JUEVES

LA MANO DEL FANTASMA SE INCRUSTO EN SUS CORAZONES!

Advertisement for 'The Hand of the Phantom' at Ideal Theatre. Includes text: 'Intensamente emocionante es la pantalla... el asombroso misterio que fascina a los millones de lectores del Collier Magazine! Pero el amor habla en la solución... mientras Ud. mira encantado, después de haber reído, y maravillado del final de la mas grandiosa obra de Arthur Somers Roche!', 'RICARDO CORTEZ · BRUCE VIRGINIA', 'SHADOW OF DOUBT', 'A Metro Goldwyn Mayer PICTURE', 'with Constance COLLIER JEWELL and Arthur BYRON Betty FURNESS', 'Directed by GEORGE B. SEITZ', 'Produced by LUCIEN HUBBARD'.

Advertisement for 'The Man with Two Faces' at Warner Bros. Includes text: 'UNA PELICULA WARNER BROS.'.

Advertisement for Tivoli Hoy Ultimo Dia! Double Program. Includes text: 'TIVOLI HOY ULTIMO DIA! DOBLE PROGRAMA', '“COLLEGE COACH” con Dick Powell y Pat O'Brien', '“BIG SHAKEDOWN” con Charles Farrell y Betty Davis y también', '“Use Your Imagination” Comedia', 'ALMA MARTYB Musical'.

Advertisement for Savoy Hoy Ultimo Dia! Double Program. Includes text: 'SAVOY HOY ULTIMO DIA! DOBLE PROGRAMA', '“DON Q SON OF ZORRO” con DOUGLAS FAIRBANKS y', '“TONIGHT OR NEVER” con GLORIA SWANSON', 'También', '“THE BIG IDEA” En la Escena', 'VOD-A-VIL con Ray Reynolds y su gran revista'.

Advertisement for Radio Double Program. Includes text: 'RADIO DOBLE PROGRAMA OF HUMAN BONDAGE con Leslie Howard, Bette Davis', 'LIMEHOUSE BLUES con George Raft, Jean Arthur, Anna May Wong', 'TARZAN THE FEARLESS Capítulos 4 y 5', '20c—30c Todo el Día'.

Advertisement for Saldo favorable para la Gota de Leche. Includes text: 'La Protección de la Infancia, tuvo un ingreso total de P309.31 durante el mes de marzo último, según el resumen del estado de la corporación, correspondiente a dicho mes. Estos ingresos procedieron de las siguientes fuentes: renta de diciembre, P42; suscripción, P63; Venta de tickets, P187.95; indemnizaciones y donaciones, P4.50; intereses del Banco de las Islas Filipinas correspondiente a enero y febrero, P2.98. Sumada esta cantidad con el saldo de la cuenta anterior que asciende a P21,876.12, el total de los fondos en dicho mes ascendió a P22,185.43. Por otra parte, tuvo los siguientes gastos: material de consumo, P63.91; gastos generales, P5.30; personal remunerado, P404.60; vajillas y sillas para niños, P146.64; terapien del solar de la Gota de Leche, P114; transferencia de los fondos al depósito fijo, P10,000; ascendiendo todo esto a un total de P11,303.45.'



## Los de Brooklyn se mantienen en el primer puesto de la liga

### RUTH REGISTRA UN 'HOMERUN'

"Dizzy" Dean se adjudica la primera victoria de la temporada no obstante los errores de su equipo

ESTADO DE EQUIPOS  
Abril 20, 1935  
LIGA NACIONAL

	G.	P.	Pct.
Cincinnati	4	2	.667
Brooklyn	4	2	.667
St. Louis	3	2	.600
Philadelphia	2	2	.500
Boston	2	3	.400
Chicago	2	3	.400
Pittsburgh	2	4	.333
New York	1	2	.333

LIGA AMERICANA

	G.	P.	Pct.
Boston	4	1	.800
Cleveland	2	1	.667
Chicago	3	2	.600
Washington	2	2	.500
New York	2	3	.400
Detroit	2	3	.400
St. Louis	1	2	.333
Philadelphia	1	4	.200

(De la "Associated Press") Nueva York, abril 22.—Los Gigantes de Nueva York vencieron a los de Philadelphia por 8-1 en un partido jugado hoy en Philadelphia. Los de Nueva York consiguieron un total de 15 hits contra 4 de los adversarios. Ningún otro partido se jugó en relación con la Liga Americana.

En la Liga Nacional, los Cardinals de St. Louis vencieron a los Cubs de Chicago por 5-6 en un partido muy reñido. En Washington, Boston venció a los de Washington por 4-2. Ambos equipos cometieron un error cada uno. En Detroit, Cleveland venció al equipo local por 5-0. Ningún otro partido se jugó.

Nueva York, abril 21.—Cuatro partidos prolongados a varios "innings" extras, un "homer" por Babe Ruth y una victoria de "Dizzy" Dean añadieron mayor interés a los juegos celebrados hoy en relación con las Ligas Mayores de baseball. En el entretanto, los Dodgers de Brooklyn y los Reds de Cincinnati continuaron sorprendiendo a los fans al mantenerse indierocables en los primeros puestos de la Liga Americana.

"Dizzy" Dean, que sufrió una lesión en el primer partido de la serie, se adjudicó su primera victoria venciendo a los Piratas por el recuento de 6-1 no obstante varios errores cometidos por su equipo, los Cardinals de Washington. Un "homer" por Babe Ruth, evitó una desastrosa derrota para su equipo, los Braves de Boston. El partido terminó en 8-1 a favor de los Dodgers de Brooklyn. En un partido que se prolongó a mas innings, los Rojos de Cincinnati, durante los últimos años ocupantes del último puesto, vencieron a los Cubs de Chicago por el recuento final de 8-4. En Philadelphia, los Gigantes de Nueva York, empataron con los Phillies en un partido largo y reñidísimo que terminó en un empate. En la Liga Americana, los Medias Rojas de Boston se mantuvieron juntamente con los senadores de Washington en el primer puesto de la liga.

Resultados:

NACIONAL LEAGUE

	R	H	E
En Pittsburgh	6	11	0
St. Louis	5	11	0
Pittsburgh	1	5	3
En Boston	8	12	2
Boston	1	5	4
Chicago	8	10	0
Cincinnati	4	16	5
Chicago	4	16	5
(12 innings)			
En Philadelphia	4	17	1
New York	4	10	1
Philadelphia	4	10	1
(10 innings tie)			

AMERICAN LEAGUE

	R	H	E
En New York	3	6	2
Philadelphia	4	3	0
New York	4	3	0
Detroit	2	10	0
Cleveland	2	10	1
Detroit	3	10	1
St. Louis	5	11	2
Chicago	5	11	2
St. Louis	5	11	2
(10 innings)			

JARANILLA Y SUS COMPAÑEROS, GANAN

El equipo capitaneado por el juez Defino Jaranilla se llevó el campeonato del torneo de la Nacional Rifle and Pistol Association el domingo pasado por la mañana en los campos de tiro y blanco de Santa Mesa. Jugando por el recuento no parece haber habido mucha rivalidad entre los equipos, pero el partido fue de los más interesantes.

Cada equipo estaba compuesto de 12 miembros. E. Carballo fue el capitán del equipo derrotado. Los participantes demostraron mucho interés y proficiencia en el tiro y blanco, así es que los partidos fueron muy reñidos.

Los recientes van a continuación:

Equipo Vencedor	Total
Juez Jaranilla	242
Cepit Castañeda	216
Rasgas	201
Salvidea	201
Léuit	200
Jaranilla, catalán	243
Jaranilla, Jr.	242
Magan	125
Mifoso	158

### El presidente Frick de inspección



El presidente Ford Frick, de la Liga Nacional de Baseball hizo recientemente una inspección general en todos los campos de entrenamiento de los diferentes equipos. En la fotografía aparece durante su visita en el campo de entrenamiento de los Cubs de Chicago. De izquierda a derecha, Charlie, pitcher; Charley Frimm, primera base y manager; Mr. Frick, Gabby Harnett, catcher y Charlie Klein, outfielder.

### La liga atletica de la "G. E. A. A." comenzara el viernes

Todos los preparativos para la inauguración de la liga entre oficinas del gobierno patrocinado por la "Government Employees Athletic Association" están terminados. Este torneo comenzara el viernes, 25 de abril en los campos de la Trade School.

Serafin Aquino de la oficina de Enseñanza y A. Fajardo de la oficina de Terrenos han sido elegidos delegados para verse con el Secretario Jorge B. Vargas, para pedirle que diga el discurso de inauguración. El capitán Mariano Castañeda y el teniente Bañez están haciendo arreglos para que la banda de la constabularia asista en el día de la inauguración. El primer evento de la tarde sera el de volleyball. La serie de basket-ball empezara el 27 de abril, sábado, mientras que el evento de tennis tendrá lugar el 30 de abril. Los equipos han sido divididos en grupos como siguen:

- VOLLEY BALL
- A.
- Bureau of Customs
  - Bureau of Lands
  - Office of G. G.
  - Bureau of Animal Industry
  - Bureau of Commerce
- B.
- Bureau of Science
  - Judiciary
  - Bureau of Education
  - Bureau of Forestry
  - City Police
- C.
- Bureau of Constabulary
  - Bureau of Internal Revenue
  - Bureau of Audits
  - Metropolitan Water District

- BASKET BALL
- A.
- Bureau of Lands
  - Office of G. G.
  - Bureau of Commerce
  - Bureau of Science
- B.
- Judiciary
  - Bureau of Internal Revenue
  - Bureau of Forestry
  - Bureau of Posts
- C.
- Bureau of Education
  - City Police Department
  - Metropolitan Water District
- The schedule:
- VOLLEY BALL
- Friday, April 26, 4:00 p.m.
- A—Bureau of Customs vs. Bureau of Lands
- Office of Gov. General vs. Bureau of Animal Industry
- B—Bureau of Science vs. Bureau of Education
- Bureau of Forestry vs. City Police Dept.
- C—Bureau of Constabulary vs. Bureau of Internal Revenue
- Bureau of Audits vs. Met. Water District
- Thursday, May 2, 4:00 p.m.
- A—Bureau of Customs vs. Bureau of Commerce
- Bureau of Lands vs. Bureau of Animal Industry
- B—Bureau of Science vs. City Police Dept.
- Judiciary vs. Bureau of Education
- C—Bureau of Constabulary vs. Met. Water District
- Bureau of Internal Revenue vs. Bureau of Audits
- Tuesday, May 7, 4:00 p.m.
- A—Bureau of Lands vs. Bureau of Commerce
- Bureau of Customs vs. Office of G. G.

Resultados de los juegos de voleibol:

Juego Junior

Equipo	Puntos
S. Fajardo	8
Camitan	1
Dionisio	6
Custodio	2
Victorino	3
Oregas	6
de la Cruz	5
Guzman	0
Eugenio	4
Lopez	2
Salas	0
Ramos	2
3. Fajardo	1
Otañez	0
Layo	0
Nuñez	2
Cordero	0
G. Custodio	0
Fermin	0
Santos	0
Gamban	0
Flores	9
de Leon	6
J. Custodio	0

Juego Senior

Equipo	Puntos
Sons of the Flame—58	3
J. Worrell	4
Warren	20
R. Worrell	4
Gonzaga	0
Noriega	0
Lontoc	16
Jhocson	9
Tantay	0
J. Navarro	0
Ongkiko	1
Javier	12
Ray	2
Ambito	3
P. Schlobohm	2
Elesosorio	0
Pineda	1
J. Navarro	0
Guinto	5
del Pozo	2

### EL TORNEO DE TENNIS DE 1935 POR COMENZAR

Los primeros encuentros se llevaran a cabo el jueves en el Rizal Field.—Muchos participantes

El torneo nacional de tennis de 1935 que se había postpuesto indefinidamente para dar a todos una oportunidad de poder entrenarse bien y participar en dichas competencias se ha señalado definitivamente para el jueves por la tarde, según ha anunciado hoy el Sr. Gerónimo de los Reyes, chairman del comité de torneo y vice-presidente de la P. I. Lawn Tennis Association.

Los partidos se llevarán a cabo en las canchas del Jose Rizal Memorial Field. El torneo de dobles para hombres comenzará el 30 de abril, mientras que las competencias singles entre mujeres comenzará el 28 de abril. Todos los torneos terminarán el 8 de mayo.

### SE INAUGURO AYER UN TORNEO EN U.P.

E. Cuento derrotó al Secretario Jorge B. Vargas, actual presidente de la PAAF ayer tarde en relación con la inauguración del torneo de tennis singles de la U. P. de verano en las canchas de la universidad.

Los recuentos fueron 6-3, 2-6, 4-6. En el otro partido de tres sets, V. Magalig venció a A. Borzonja, por 1-6, 6-0, 6-0. El Profesor Mariano D. Gana venció a G. Fuster, por 7-5, 6-3. El Dr. Cordero, por otra parte, fácilmente se llevo la victoria al derrotar al Sr. Defino Jaranilla Jr. por 6-0, 6-0, 6-2. En el último partido, entre el Dr. Enrique Virata y E. H. de Leon, este salió vencedor, por 6-2, 6-3.

El torneo continuara hoy en las mismas canchas a las 4 de esta tarde. Habrá cuatro partidos. El programa sigue: I. Santos vs. M. Castañeda, Joe Ramirez vs. A. Ruiz, J. Calagian vs. J. Garcia, A. Tulio vs. Prof. C. Bartolome

Y: Grupo No. 5, por M. Escueta. El torneo será de "round robin" y se jugará dos veces a la semana, en los alleys de los Caballeros de Manila tomarán parte en los varios grupos, entre ellas las Sras. Moina Acuña, Encarnación Livikio, Concepción Elogiara y Natividad Bued.

Una copa ofrecida por el Gran Caballero Sr. Delgado, será disputada en este torneo. También habrá medallas para los ganadores individuales. Cada equipo está compuesto de tres caballeros y dos damas.

### Del torneo de tennis en U. P.



Vargas, uno de los contendientes sorprendido por la cámara fotografica durante su reñido encuentro versus E. Cuento. El secretario Vargas fue vencido finalmente.

### Los mejores jugadores de Filipinas en torneo de billar

Los mejores jugadores de billar de Filipinas participaran en el torneo de billar, balkline, que bajo el management del conocido sportman local, Macario Rivera (Bayan), se celebrara en Manila comenzando el 3 del mes que viene. En estas competencias han sido invitados a participar todos los mejores billaristas, no solamente de Manila sino también de provincias.

Teniendo en cuenta los excelentes resultados que obtuvieron en el pasado torneo nacional de billar en el que participó el campeón japonés Kawahara, Macario Rivera y sus auxiliares han decidido celebrar otro torneo, con el unico objeto de avivar el entusiasmo que ahora reina por dicho deporte en la localidad.

El torneo de billar durara 16 noches consecutivas desde el 30 de mayo y participaran Irineo Estrella, campeón de "straight billiards" de Filipinas antes de la venida de Kawahara, Manuel Diaz, alias Zamboanga, Antonio "Talisain" Ramos, Vicente Wenceslao, Serafin Flores, Benifacio Arboleda, Sabinosa y otros conocidos magos del taco. Estos están entrenándose a diario en anticipación a este magno concurso.

Para dar mayor impulso al deporte, Rivera también ha anunciado anoche de que un torneo para billaristas de categoría "junior", aquellos que por su juventud y falta de experiencia no pueden ser emparejados con los de primera serie.

El torneo de billar durara 16 noches consecutivas desde el 30 de mayo y participaran Irineo Estrella, campeón de "straight billiards" de Filipinas antes de la venida de Kawahara, Manuel Diaz, alias Zamboanga, Antonio "Talisain" Ramos, Vicente Wenceslao, Serafin Flores, Benifacio Arboleda, Sabinosa y otros conocidos magos del taco. Estos están entrenándose a diario en anticipación a este magno concurso.

### PANCHO Y DE GUZMAN SON EMPAREJADOS

Se verán frente a frente el sábado, 4 de Mayo.—Un buen card presentara el promoter Francisco Limjenco

Little Pancho y B. de Guzman serán los principales contendientes en el programa de boxeo preparado por Francisco Limjenco, según se anunció ayer.

Pancho y Guzman pesaran 120 libras el sábado por la noche, 4 de mayo. El boxeador de la clase obrera declaró su intención de pegarse con De Guzman y que podía llegar al peso requerido. El título de bantam era de Pancho no sera disputado esa noche.

De Guzman siempre que tiene que pegarse con otro boxeador, o tiene que enfrentarse con boxeadores mas pesados que el, o bajar de peso para que no pierda su título de featherweight.

Esta sera la primera vez que Pancho se pega en publico en Manila desde hace meses. Su ultima pelea fue con Star Frisco a quien facilmente derrotó. Desde su llegada al país, Pancho ha tenido y ganado tres peleas.

Dos nuevos boxeadores de Singapur invadirán Manila y serán vistos en acción dentro de poco, también anunció Limjenco. Son Don Stewart lightweight de Seattle y Tiny Tommy Muroda, un japonés flyweight que nació en Honolulu. Ambos tienen buenos records y serán enfrentados con los mejores boxeadores locales.

Mac Timocio, que les vio boxear en Singapur, predice que ambos serán populares en Manila. También los periódicos de Singapur han alabado mucho las cualidades boxísticas de ambos.

El Sr. Limjenco anunciara dentro de poco con quienes les enfrentara. ta completando sus planes para los dos torneos que espera celebrar y a juzgar por los preparativos y por la animación, tanto de los concursantes como los aficionados, se augura que serán un gran éxito.

ULTIMO DIA

10:00 A. M. Primera Función

Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

Diabólicos Sabuesos de las Carreteras! Radio-Patrullas! Vigilando tranquilamente un minuto... desafiando la muerte en otro! ES-PELUZANTE DRAMA... tomado de los archivos de la Policía del estado de Michigan.

Adolph Zukor present.

"CAR-99"

A Paramount Picture with Fred MacMurray - Sir Guy Standing - Ann Sheridan - William Frawley

Película PARAMOUNT

### -MAÑANA-

### RAUL ROULIEN

en

FILIPINE FILMS present

"Anak ng Birhen"

DIRECTED BY EDUARDO DE CASTRO

TAMBIEN PELICULA NOTICIERA D.M.H.M. DE LOS MAS RECENTES ACONTECIMIENTOS LOCALES

-ESPECIAL-

ATRACCION ADICIONAL PELICULA NOTICIERA UNIVERSAL QUE MUESTRA EL MOMENTO DE FIRMAR LA CONSTITUCION FILIPINA POR EL PRESIDENTE ROOSEVELT

ASEGURE A SU MUJER

con Conchita MONTENEGRO y Antonio MORENO

Toda Hablada en Español Película FOX

HOY LYRIC

ULTIMO DIA!

Comenzando a las 10 A. M. Después: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00

LAS SENSACIONALES AVENTURAS DE UN MARIDO QUE SE CASA CON UNA FAMILIA ENTERA!

STRANGE WIVES

Una Película Universal

con ROGER PRYOR JUNE CLAYWORTH ESTHER RALSTON

ESPECTACULOS ADICIONALES GOOD OLD DAYS

-MAÑANA-

ULTIMO DIA

Metropolitan THEATRE

Funciones: 1-3-5-7-9 P. M. Orquesta 40 y 50—Loge P1.00

the screen's new sweet hearts

Romance MANHATTAN

with ARTHUR HOHL RKO-RADIO PICTURE

EXTRA

Completa película hablada del momento de firmar LA CONSTITUCION FILIPINA

Oiga al Pres. Roosevelt, al Gob. Murphy, al Pres. Quezon, a Roxas, Guevara, Delgado

Tambien La chistosa Sinfonia de WALT DISNEY "Funny Little Bunnies"

WYNNE GIBSON DOROTHY BURGESS

Directed by Rowland V. Lee

GRAND

FUNCIONES 9, 11, 1, 3, 5, 7, y 9 P. M.

EXHIBICION EXTENDIDA NO DEJEN DE VER ESTA PRECIOSA PELICULA!

ROSEMARY

Una Película Universal

con ROSEMARY CLAY

# EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Cuanto menos sentido común tenga una mujer, mejor esposa la considera un hombre— Así que se casa con una pequeña tontuela guapa y se queda sorprendido y apenado cuando su mujer resulta tan tenaz como una mula.

UNO DE LOS MOTIVOS de que haya tantos matrimonios desdichados y mal avenidos es que los hombres emplean tan poco sentido común y buen juicio en la selección de sus parejas. Porque los hombres son las partes responsables del matrimonio. Son los que escogen. Una mujer acepta lo que puede en cuanto al marido. Tiene muy poca voz en el asunto. Lo más que puede hacer es ejercitar la facultad del veto, pero un hombre está libre de merodear aquí y allá para escoger y seleccionar. De tal suerte que si no consigue la clase de esposa que le conviene, solo debe culpar a su propia falta de sentido común.

SIENDO ESTO ASI, se creará quizás que cada hombre dedicaría al menos tanto cuidado y pensamiento en la selección de una esposa como despliega al escoger un automóvil. Se creará que subiría, para comenzar, si le gusta un camión o un coche con vistas encarnadas; si le gusta una esposa que sería una trabajadora y económica y ayuda de casa o un muestrario para presentarlo a los ojos de los otros hombres. Se creará que habiéndose decidido en ese punto capital, las examinaría cuidadosamente, bien que fueran autos o chicas, para escoger a aquello que se adaptan a su gusto.

SE CREERA que dará un énfasis particular a que es de una marca digna de confianza y que antes de pagar su dinero por ello, averiguaría cuanta gasolina requiere para manejarlo y si puede subir la pendiente para llegar a los caminos rocosos de arriba o si se estancaría y dejaría de funcionar cuando la cuesta es demasiado pronunciada.

ASI lo haría en el caso de un automóvil, pero cuando se trata del matrimonio toma a cualquiera chica disponible. No se molestaria en averiguar de qué clase de tronco procede ella. Ni siquiera se detendría a considerar si puede mantenerla.

AHOR A BIFN, hay muchos y diversos motivos del por qué los hombres son tan pobres cuando se trata de escoger esposas, y uno de estos es que las escogen por su aspecto externo. Se preocupan más de lo que hay fuera de la cabeza de una chica que lo que está dentro, y si tiene un cutis rosado y blanco y un cabello de ondas naturales y una figura esbelta, no se ocupan en averiguar si ella es tan muda como una ostra y tan fría como una nevera y tan calculista como una máquina de sumar.

NADIE, por supuesto, podrá culpar a un hombre por querer tener un cuadro viviente para colgarlo en su pared, pero de todas las cosas que nos impulsan a casarnos, la belleza es el peor albur que se puede correr porque el hombre está llamado a perder. Tras unos cuantos años, los bucles de oro se convierten en plata, las rosas se marchitan en la mejilla más hermosa, los ojos pierden su brillo y hasta una Srta. Filipinas se pone gruesa o se hace desaliñada. Cuando esto sucede, el hombre que escogió a su esposa tan solo por su aspecto exterior, encuentra que nada le queda ya más que una mujer sosa y fea que le hecha heta más no poder.

OTRO MOTIVO por qué los hombres hacen una mala selección de sus esposas es porque cada hombre cree con fatuidad que es un hacedor de milagros que puede transformar a cualquiera joven en el tipo de esposa que desea tan pronto como esté casado con ella. De ahí que no considera importante en realidad, escoger en primer lugar, el tipo de mujer que desea para ser madre de sus hijos y para ser su compañera de toda la vida.

EL MOLDEARA de nuevo el carácter, los gustos y hábitos de Mary o Sally conforme al deseo de su corazón tan pronto como la obtenga. Así el hombre muy instruido se casa con una pequeña tontuela que nunca ha leído un libro en su vida; el chico conserje se casa con una mujer amiga de paseos; el hombre concubino se casa con una gastadora, y el chico pobre se casa con una mujer que nunca ha hecho un pequeño trabajo en su vida o se ha privado de una cosa que apetecía.

Y NADIE se queda tan sorprendido como el hombre que lleva a su esposa a su casa y descubre que el linaje y el medio ambiente han realizado una obra perfecta e inalterable y que las mujercitas con quienes se han casado son tan duras de cabeza como el granito, y tanto que no pueden cambiar sus gustos y hábitos como cambiar el curso de las estrellas! La ignorante seguirá siendo una ignorante. La gastadora no podrá resistir a admirar los escaparates de los almacenes. Y después de la boda, como antes, las mujeres son tales cuales Dios y sus madres las hicieron!

MOTIVO aun por qué los hombres no saben escoger a sus esposas es que están apegados a la idea de que una tonta es fácil de manejar y que cuanto menos talento tenga una mujer, más obediente y servil será para con su marido. Prácticamente todo hombre está afligido del complejo de ser jefe de la casa y cree que el modo de asegurarse en su trono es casándose con una mujer guapa pero ignorante, que quemará incienso a sus pies y le admirará y le dirá cuan grande y admirable es.

PERO en verdad, no resulta de esa manera. Cuanto menos sentido común tenga una mujer, menos susceptible será a la razón. Cuanto

## CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el Capt. Roscoe Fawcett

LYLE TALBOT'S AUTOGRAPH

*Lyle Talbot*

RAMÓN NOVARRO

ha sido un tiempo cambiador de monedas en la ciudad de México que negocia en cambios extranjeros

W. C. FIELDS descubrió su habilidad en el juego de manos mientras trataba de mostrarse descaudado en "Extraneous" de tres manzanas de una tienda de frutas. El tendero distraído de su habilidad y le dio las manzanas.

KETTI GALLIAN

es la única estrella femenina que tiene mas anclote hombre que las caderas.

(Copyright, 1935, by The Bell Syndicate, Inc.)

## TARZAN EL TERRIBLE



Mientras Tarzan se aventuraba en la ciudad de la Luz, el primero que notó la diferencia que tenía con los nativos era un niño que jugaba bajo una puerta. "No tiene cola! No tiene cola!" gritó, tirando una piedra al hombre-mono. Viendo que esta criatura era algo muy diferente de un guerrero Ho-don que hubiese perdido su rabe, el niño huyó lanzando alaridos. Tarzan continuó en su camino comprendiendo plenamente que en cualquier momento se decidiría la suerte de su plan. A la siguiente esquina, se encontró, cara a cara con un guerrero Ho-don.



Vió la sorpresa y la suspicacia reflejadas en los ojos del joven. "Soy un extraño de un país lejano," dijo Tarzan. "Deseo hablar con Kotan, vuestro rey." El hombre rabudo dió un paso atrás, poniendo la mano en el cuchillo y contestó: "Ningun extraño puede entrar en las puertas de A-lur, sino son enemigos o esclavos." "No soy ni enemigo ni esclavo," dijo Tarzan, "vengo directamente de Jad-ben-Otho, vuestro Dios. Mírel!" e indicó las puntas de cola, y era un ser diferente de él.



En estos detalles había basado Tarzan su plan, porque recordó la riña entre Tá-den y Om-at en que el primero, un Ho-don, había dicho que el Dios de su gente no tenía cola. Una expresión de terror religioso se pintó en la cara del guerrero, pero con todo seguía mostrándose sospechoso. "Ciertamente es cierto que el Dios de su gente no tiene cola. Venga! Este asunto no puede decidirse un mero soldado como yo". Desvainando su cuchillo y mirando de reojo frecuentemente a Tarzan, el Ho-don guió el camino a través de A-lur.

Por Edgar Rice Burroughs



Mientras avanzaban un gran numero de personas les seguía, demostrando todos mucha curiosidad por el hombre extraño. No trataron de molestarle cuando supieron que iba en camino para hablar al rey. Por fin, a las puertas del palacio, una docena de guerreros se levantaron para cercarles el paso. Después de que su guía contara lo sucedido, permitieron a Tarzan entrar en el patio mientras mandaban a un mensajero para que avisara al rey. Después de un rato, un corpulento mayordomo, acompañado de soldados, apareció, escuchando a Tarzan con la misma curiosidad profunda que mostraran sus compatriotas.

## CONNIE



CONNIE HA DECIDIDO NEGOCIAR POR SI MISMA EN SU PUEBLITO Y HA CONSULTADO AL VIEJO MR. KALE QUE PROMETIO INVESTIGAR POR ELLA EL ASUNTO. CUANDO CONNIE LE DIJO A MR. KALE QUE TENIA DISPONIBLES \$5,000 PARA INVERTIR, FUE OIDO POR UNO LLAMADO KIRK, UN ESCRIBIENTE DE MR. KALE. KIRK INMEDIATAMENTE SE COMUNICÓ CON UN "SKIP" MURTRY, EL PROPIETARIO DEL RESTAURANTE EN DECADENCIA.



KIRK: Hello, Murtry? Este es Kirk. Quisiera verle a Vd. Tengo una proposición. Muy bien. Iré allí ahora mismo.



MR. KURRIDGE: Bien, hija. Has encontrado ya alguna tienda u otra cosa donde invertir tus ahorros? CONNIE: Aún no. Pero me vi con Mr. Kale y dijo que procurará buscar algo bueno para mí.

Por Frank Godwin

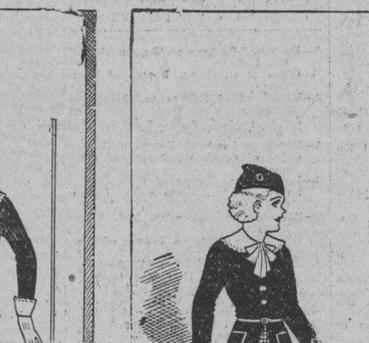


MURTRY: Bueno, Kirk. De qué se trata? KIRK: Nada mas que esto, patron. Le gustaría vender este restaurant con ganancia? MURTRY: Venderlo! Es como si preguntaras si un pato nada. Pero quien ha de ser lo bastante tonto para comprar este almacén? KIRK: Qué le parece si entramos en su oficina. Vd. sabe que puede vender cualquier cosa si le sabe presentar bien.

## FRITZI la corista



FRITZI: Hola, Janet. JANET: Oh, que tal, Fritzi. Solo pasé para cobrar una pequeña deuda.



JANET: Te acuerdas de aquella noche en que estuvimos de paseo hace dos meses? Yo te presté seis pesos con setenta y cinco centimos. FRITZI: Oh, sí. Eso es.



FRITZI: Me había olvidado de ello completamente. Nunca puedo acordarme de una cosa. A propósito. Eran seis pesos y cincuenta centimos!

Por Ernie Bushmiller

## PAPA



¿Con que Vd. cree que podrá dar a mi hija todas las cosas a las que ella se ha acostumbrado? Sí! Yo también tengo un genio diabólico!



¡Con que Vd. cree que podrá dar a mi hija todas las cosas a las que ella se ha acostumbrado?



¡Con que Vd. cree que podrá dar a mi hija todas las cosas a las que ella se ha acostumbrado?

Por J. Miller Watt

## EL SUFRAGIO FEMENINO HA...

(Continuacion de la pagina 2) gisten como electoras. Ante una gran concurrencia de damas reunidas con motivo de las fiestas de la resurrección, la Srta. Airan, pronunció un magnífico discurso en el atrio de la iglesia a las ocho de la mañana de este día. La oradora explicó en palabras claras y precisas la importancia del privilegio que se concede a la mujer de poder disfrutar del derecho de sufragio, y la ventaja de poder ejercer dicho derecho en el plebiscito del día 14 de Mayo. Mitings femeninos en Camarines Norte Daet, Camarines Norte, 19 de abril —Ante la perspectiva del próximo

plebiscito sobre la Constitución, en que tomaran parte activa las mujeres, un grupo de conocidas y prominentes damas y señoritas de esta localidad acaba de iniciar un movimiento tendiente a emprender una campaña por todo el municipio para convencer a todas las de su sexo, que tengan las cualificaciones necesarias, a que voten en dicho plebiscito. En una reciente reunión convocada por el Presidente Municipal, Sr. Pla, y presidida por la señora del Representante Hernández, Doña Marcosa de Hernández, dichas damas y señoritas han acordado formar un grueso Comité que se encargara de llevar a cabo dicha campaña. Para constituir dicho Comité, han sido elegidas las siguientes:

Sra. Marcosa de Hernández, Presidenta; Sra. Luz de Apuya, Vice-Presidenta; Srta. María Pimentel, Secretaria; Srta. Trinidad Pimentel, sub-Secretaria; Sra. del Teniente Manalo, Tesorera; y miembros las Sras. Josefa de Pla, del Capitán Legazpi, Nita de Lopez, Victoria de Liñan, Marita Vda. de Pimentel, Matilde Vda. de Villarín, Rosario Vda. de Liñan, Cecilia de Lukban, Silvana de Lapak, de Belmonte, Helen de Leon, Cristina de Leon, Fernina de Velez, de Caballes, De Arcos, Tomasa de Ferrer, Luz de Cabello, Aurora de Zurbano, Srtas. Lydia Moreno, María Pimentel, Acacia Carranceja, Ester Pabico, Francisca Pabico, Adelina Zurbano, Angustia Macedá, Sras. Rosario de Lukban, Consuelo de Segovia, Carmen de Torres, Pilar de Racelis, Carmen Medina, Tecla Vda. de Pimentel, Antonia Vda. de Fernandez, Soledad de David, Maxima de Orteaga, Soledad de Pimentel, Julia de Si-guenza, Crispina de Carranceja, Luisa de Moreno, Remedios de Abañón, De Gimenez, Salud de Chavez, Hilarión de Zantua, Crescencia de Pimentel, Asuncion de Pimentel Srtas. Conсорcia David, Trinidad Pimentel, Milagros Pabico, Agapita Publico Jr. Agripina Villaluz, Amparo Sabas y Isabel Serra. En dicha reunión, que tuvo lu-

POR TANTO, si los hombres no resultan felices en el matrimonio, la culpa es suya porque no supieron escoger. DOROTHY DIX.

## PROGRAMAS de RADIO

**KZRM**

Martes, Abril 23

8:00 p. m.—Programa de estudio, con la orquesta del "President Jackson".

8:30 p. m.—Informaciones en castellano.

9:00 p. m.—Informaciones en inglés.

9:30 p. m.—Radio Shopper.

10:00 p. m.—Música para la cena.

10:30 p. m.—Programa de la Merced-Dues, por A. Castañeda y R. de Rodríguez.

11:00 p. m.—Juan Buen camino "Pusong Wasak"—G. O. Enriquez Magbalk Ka Hirang—Nicanor Abelardo.

11:30 p. m.—Jerry and His Romancers—Dancing and Dreaming "A Needle in A Haystack There'll Be Some Changes Made Ants in My Pants"

8:00 p. m.—Liga Patriótica por la aceptación de la Constitución.

8:15 p. m.—Momento Lírico.

8:30 p. m.—Cotizaciones.

9:00 p. m.—Música del Conservatorio

**KZEG**

Martes, Abril 23

2:00 p. m.—Romanzas.

3:00 p. m.—Programa filipino.

3:30 p. m.—"Appreciation hour"

5:00 p. m.—Música de baile.

6:00 p. m.—"Variedades".

7:00 p. m.—Repeticiones.

7:30 p. m.—Programa del almacén de música "Jose Oliver Music Store".

7:45 p. m.—Programa de la Thompson and Stevens, Inc.

8:00 p. m.—Programa de placas Victor.

de U. F.—Trio in B Flat Major—Dvo-rad.

Andante—Scherzo

Piano: Bernardino Custodio

Violin: Ramon Mendoza

Cello: Antonio J. Molina

Maid of the Ganges—Mendelssohn

Orchid (dedicado a la Srta. Pilar Revilla)—Guastodio

Sigilo del Regimiento—Donizetti

Mercedes Matias, soprano

Tocata—Bach-Busoni

Piano: Maria Mota

Sonata—Correll

Violin: Ramon Mendoza

Piano: Bernardino Custodio

La Partida—Alvarez

Mercedes Matias, soprano

Romanza—Debussy

La Gitana—Kreislner

Cello: Antonio J. Molina

**KZIB**

Martes, Abril 23

5:00 p. m.—The Revelers—habla la dirección de Francisco Molina y Ramon Revales y con los siguientes artistas: Ramon, Luz Mat. Castro, Manuel Aguirre, Naty Crespo, Mariano Velasco, Cecilia Noblejas, Ting Dales, Pina Pardo Cirino Amado, Tony Nobles.

6:00 p. m.—Connie Young—Repeticiones.

6:20 p. m.—Programa de Kuzumasa patrocinado por el School of Household Industries bajo el management de la Sra. Paz W. Azagra.

7:00 p. m.—Programa español.

7:30 p. m.—Nota del mercado.

7:35 p. m.—Programa especial de cantos patrocinado "El Barato".

Andante (from Sonata)—Brahms

Etude in C Sharp minor—Chopin

Piano: Maria Mota

Aria de Marina—Don. Pasquale

Mercedes Matias, soprano

Trio:

Burree—Bach

Andante—Sevender

Minneloo—Borresen

Piano: Bernardino Custodio

Violin: Ramon Mendoza

Cello: Antonio J. Molina

acompañante en los numeros vocales

Bernardino Custodio.

10:30 p. m.—Reveries.

VALORES Y ACCIONES DE FRANCISCO REYES. Table with columns for stock names, prices, and market status. Includes entries like 'Gold', 'Silver', 'Copper', etc.

Precios en el mercado de Manila. Table listing prices for various goods and commodities in Manila.

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR. Table listing shipping schedules and prices for various routes.

Pasajeros que llegan y salen. News article reporting on the arrival and departure of passengers on various ships.

ANUNCIOS Clasificados. Classified advertisements including real estate listings and business notices.

DEL MANILA STOCK EXCHANGE. Table listing stock market activity and prices for various companies.

PRECIOS DEL AZUCAR. Table listing sugar prices and market trends.

El concurso del jabon 'Louvre', muy animado. News article about the 'Louvre' soap competition and its results.

Trabas a California... News article discussing trade barriers and economic issues related to California.

SE NECESITAN. Various classified advertisements for services and goods.

DEL MANILA STOCK EXCHANGE. Table listing stock market activity and prices for various companies.

PRECIOS DEL PETROLEO. Table listing oil prices and market trends.

Se rechaza el presupuesto... News article reporting on the rejection of a budget proposal.

Sa Ramin se queja; acusa a... News article about Sa Ramin's complaints and accusations.

SE DESEA COLOCACION. Classified advertisements for job openings and services.

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS. Table listing exchange rates for various islands and regions.

Cotizaciones del arroz. Table listing rice prices and market trends.

Una legión de invitados de... News article about a large gathering of guests.

Paris rechaza una sugestion. News article about Paris rejecting a suggestion.

Coleccionistas de sellos. Classified advertisements for stamp collectors.

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE. Table listing exchange rates for Miguel Pujalte.

BANCO NACIONAL. Table listing bank-related information and services.

La velocidad fue la causa. News article about a speed-related incident.

Con su señora e hija Aguinaldo... News article about the Aguinaldo family.

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA ISLAS FILIPINAS. Classified advertisements for the Philippines.

El azucar en Nueva York. Table listing sugar prices in New York.

CONTRATO No. 3. Table listing contract details and terms.

El tiempo pasó por dos curvas... News article about a race or event.

Paris rechaza una sugestion. News article about Paris rejecting a suggestion.

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA ISLAS FILIPINAS. Classified advertisements for the Philippines.

# Es posible que Japon limite sus exportaciones a E.E. U.

## Tres matones confiesan por fin haber intentado matar a Valdes Vacani

Eleuterio Suayan, Rufino Buenaventura y Antonio Layones, alias "Bicol" arrestados ayer mañana por los agentes de la División Secreta de la Constabularia como supuestos agresores de Manuel Valdes Vacani y la señora de este Lourdes Zaragoza, terminaron por confesar su crimen anoche, despues de varias horas de investigacion en las oficinas de la Constabularia.

Suayan, jefe aparente de los tres matones, fue el primero en reconocer su culpabilidad, pero cuando se le presento su confesion por escrito para que estampara su firma en ella, la rompió en pedacitos, obligando a los escribientes de la Constabularia a rehacerla. A la segunda vez, Suayan volvió a romper la confesion, haciendo que el Teniente Gabriel se indignara. A la tercera vez, Suayan termino por firmar y lo mismo lo hicieron Buenaventura y el "Bicol".

Los tres criminales confiesan haber sido los que golpearon y trataron de matar a Manuel Valdes Vacani, su coacusado en el asunto por robo con agresion en la persona del cajero y policia especial de Liggett and Myers Tobacco Co., y a la señora de este ultimo.

Como causa, los criminales alegaron que Valdes Vacani se negaba siempre a entregarles dinero no mostró interes en sacar bajo fianza a otro coacusado de ellos que hasta ahora se halla en Bilibid.

Esta misma tarde el Teniente Gabriel endosara la confesion de los tres criminales el Fiscal Provincial de Rizal, como prueba de la querrela por asesinato frustrado presentada contra ellos. Suayan, Buenaventura y el "Bicol" serán entregados este tarde al sheriff de Pasig, hasta el dia de la vista, pues el Fiscal, por la naturaleza de la acusacion presentada contra ellos, no ha querido recomendar ninguna fianza.

Enfamea Flores irá con los tres acusados, pues también será querrelada por resistencia a la autoridad, cuando trató de poner trabas a la entrada de los agentes de la Constabularia en la casa en que es-

taban los criminales, al parecer para darles tiempo de escaparse o de armarse para ofrecer resistencia.

## ZULUETA SALDRA PARA ILOILO MUY PRONTO

Otros diputados también se retiraran para trabajar por el plebiscito

El Speaker Pro-tempore Zulueta se propone marchar a Iloilo hacia fines de este mes. "Es mi objeto—decía—aportar mi grano de arena a la obra común en favor de la aprobación de la Constitución de Filipinas". Análogos propósitos abriga otros varios miembros de la Cámara que todavía están en Manila, como el Representante Tan (D), por Leyte; Falcon, por Bohol; Uy, por Marinduque y otros.

Todos están animados de los más entusiastas deseos de ver aprobada la Constitución. "No sé si he de fallar o no en mis cálculos—añadía el Speaker Pro-tempore Zulueta.—Pero, si mi distrito (el I. de Iloilo) llegara a votar 100 por 100 a favor de la Constitución, yo no me sentiría de ningún modo sorprendido. Mis constituyentes son entusiastas sostenedores de la Constitución como credencial que es de la independencia del pueblo filipino."

"Y los sakdalistas—le preguntamos—¿no cree que van allá como Tio Paco con la rebaja?"

"No les hay en Iloilo, afortunadamente—replicó el interrogado.—Y aun cuando los hubiese, lo cual dudo, los sakdalistas en Iloilo no hallarían terreno abonado. La gente de la provincia hasta ahora, conserva íntegra y firme su fe en la virtualidad de la causa de la independencia y también en la sabiduría de los candillos del pueblo."

"De todas maneras—terminó—hechos caerán a su debido tiempo. El resultado del plebiscito del 14 de mayo entrante será el mejor testimonio de como piensa, siente y actúa el pueblo ilonggo."

## BUENA ACOGIDA A LA FIRMA DE LEY DE PARIDAD

Con ella la moneda filipina queda establecida en relación con el dolar

En los círculos de hacienda y bancarios de esta capital encuentran grande y franca acogida favorable la firma de la medida legislativa Num. 112 de Filipinas por el Presidente de Estados Unidos. La misma viene a fijar de una manera expedita las relaciones entre el dolar de Estados Unidos y el peso de Filipinas. Lo cual, no solo estabiliza la paridad entre ambas monedas, sino, mejor aun, facilita grandemente la conversión del peso filipino en cualquiera otra moneda.

Antes de la devaluación del dolar, la relación entre él y el peso era así:

Dolar: 25.08 de gramos de oro fino  
Peso: 12.54 de gramos de oro fino

Ahora, despues de la devaluación, la aleación es como sigue:

Dolar: 15.5/21 de gramos de oro fino  
Peso: la mitad de 15.5/21

Para obviar dificultades anexas a una fijación determinada, segun el valor en oro del dolar, la Legislatura aprobó la medida citada estableciendo la paridad del peso con el dolar sobre la base definida de 2 por 1. De esta manera, cualesquiera fluctuación del valor en oro del dolar, ya no causara dificultades al peso, porque las relaciones entre ambas unidades monetarias se fijan invariablemente en 2 pesos por 1 dolar.

La medida, por consiguiente, estabiliza la paridad del peso con el dolar y, por contera, hace mas expeditas las operaciones de cambio del peso con las demas monedas. De ello, se derivaran positivas ventajas y facilidades para las transacciones comerciales, tanto entre Filipinas y Estados Unidos, cuanto entre Filipinas y los paises del exterior con los cuales aquella comercia.

doble de dicho número de electores. Las lideres sufragistas continúan emprendiendo campaña para inducir a las mujeres a registrarse. Encabeza este movimiento la Sra. Martinita Cala Rodríguez, esposa del Gobernador Máximo Rodríguez, y la madre del ex-Secretario Plemon Perez, ahora de unos 80 años de edad, que con un grupo de octogenarias, la mayoría de las cuales son esposas de viejos revolucionarios que viven en los barrios más remotos de los pueblos de la provincia, se ha registrado como electora.

## LOS MUERTOS EN FORMOSA YA...

(Continuación de la página 1)

6,000,000 para edificios y 4,000,000 para ferrocarriles, puentes y caminos. Nakagawa dijo que el ferrocarril ha reanudado sus viajes ayer tarde, funcionando ya un servicio simplificado.

Mientras tanto, la oficina del interior ha ordenado a todos los gobiernos provinciales que inicien una campaña de recaudación de fondos. La ciudad de Tokio ha decidido ya votar 20,000 yens para engrasar los fondos de socorro.

La armada americana ofrece su ayuda

(De la "Associated Press")  
Shanghai, 22 de abril.—La ayuda de la armada americana a los damnificados por el terremoto del domingo en Formosa ha sido ofrecida a los japoneses este dia por el almirante Frank B. Upham, comandante de la flota asiática, pero las autoridades japonesas han declinado el ofrecimiento agradecido, diciendo que la situación es esta bien.

El almirante Upham, que esta aquí en su barco insignia, el crucero Augusta, ha declarado al comandante de las fuerzas navales japonesas de aquí que tendría su gusto en enviar un barco de guerra a Formosa con provisiones de socorro, si es necesario.

La Cruz Roja tambien ofrece su ayuda

Washington, 22 de abril.—La Cruz Roja Americana ha ofrecido este dia su ayuda a las victimas del terremoto de Formosa, cuando el contra-almirante Gary Grayson, retirado, presidente general de la organización, telegrafio un mensaje de simpatía al principe Tokugawa, presidente de la Cruz Roja Japonesa.

Formosa declina la oferta de E.E. U. y Bretaña

Mientras tanto, el gobierno ha contestado a un ofrecimiento de ayuda inglesa de enviar barcos desde la estación de China, diciendo que agradecía profundamente tal rasgo, pero que por ahora no necesita la ayuda de la armada inglesa.

El Gobernador General Nakagawa ha declarado que la lista de muertes causadas por el terremoto asciende a unos 3,000, calculándose los heridos en 9,500. Mas de 10,000 casas fueron destruidas, y 11,000 resultaron dañadas.

Los destrozos los calcula el gobernador en 10,000,000 de yens.

estas votaciones no hay candidatos con issues y por tanto hay tranquilidad en las inscripciones.

El Representante Varona dice que las mujeres no han tenido tiempo para prepararse y no tienen organización política, aparte del hecho de que en estas votaciones no hay candidatos.

El Speaker Pro-tempore Zulueta dijo que en su distrito en Iloilo, él tiene informes de que el ciento por ciento de los electores votarán en el plebiscito.

El Representante Oppus dijo que no es de extrañar que haya lentitud en el registro, pues no hay candidatos ni lucha.

Por su parte el Representante Margalona declaró que él espera que las mujeres tendrán éxito en este plebiscito dado el entusiasmo que demuestran por conseguir el sufragio.

No hay desanimación, dicen los políticos

Para los políticos, incluyendo el Speaker Quintín Paredes no hay tal desanimación en la inscripción de nuevos electores especialmente en las mujeres. En todo plebiscito en Estados Unidos, dice el Speaker Paredes, no hay mucha desanimación. Esto se debe a que en

## Glorificando al Manco de Lepanto



Fotografía tomada esta mañana del catafalco en honor del glorioso autor del Quijote durante la misa y responso celebrados esta mañana en la iglesia de Santo Domingo, con motivo del 319.º aniversario de su muerte.

Con la misma sencillez con que vivió en el mundo el insigne príncipe de las letras hispanas y autor de una de las obras más leídas del mundo, el Quijote, esta mañana tuvo lugar en la iglesia de Santo Domingo, la misa rezada seguida de un responso, en honor de Miguel de Cervantes Saavedra.

Un grupo representativo de los amantes de la literatura española y miembros de la colonia española de la localidad asistieron al acto. La misa que comenzó a las nueve y media de esta mañana, fué ofrecida por el Rev. P. M. Andres, O. P. Después de la celebración de la misa, se rezó un responso en el catafalco en honor del insigne autor.

A pesar de la sencillez, el acto sin embargo fué imponente. Sobre el catafalco se veían dos libros de madera, representando los dos tomos del Quijote, mientras que encima de estos había cruzada una espada, recordando que el Manco de Lepanto, prestó servicios por su patria durante una época de su accidentada vida.

## Muchas resoluciones pro-Quezon-Osmeña

(Continuación de la página 1)

En la oficina del Presidente del Senado en la Legislatura se amontonan resoluciones procedentes de provincias endosando todas al Presidente Quezon y el Senador Osmeña, para Presidente y Vice Presidente del "Commonwealth". Las mas recientes de ellas son de Negros Occidental, Zamboanga, Cagayan, La Union, Zambales y otros.

Del concejo municipal de Iba, Zambales, es la resolución bajo esta consideración: que ha llegado ya para el pueblo filipino la hora su preta de probar que esta unido y solidario.

Del de Claveria, Cagayan es esta otra: que son protentes y beneficiosas para la comunidad toda o todo el pueblo de las Islas la ventaja de la cohesión nacional.

El concejo municipal de Zamboanga, Zamboanga, coloca por encima de todo, el imperativo del éxito del "Commonwealth".

Los de S. Juan, La Union y San Carlos, Negros Occidental hacen especial hincapié en los relevantes méritos y grandes servicios del presidente Quezon y el senador Osmeña, no solo al gobierno, sino a la causa de la independencia del pueblo.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

## LA HUELGA DE APARATISTAS HA COMENZADO HOY

El Teniente Paz teme que se extienda a las otras compañías de radio

La huelga de aparatistas de radio de la Globe Wireless Limited establecido en Mandalayong, Rizal, señalado para las doce de hoy amenaza de extenderse a otras compañías de radio en Filipinas, si aquella no reconoce a Arturo Cayetano, como Presidente de la National Radio Telegraphers Association, al decir del Teniente Manuel T. Paz, comandante de la estación de la Constabularia en Calocan.

Mr. H. M. Cavender y S. W. Pirasoli, de la Dollar Line, gerentes de la estación de radio afectada por esta amenaza de huelga, no quieren reconocer al presidente de la asociación, y si bien están conformes en considerar la petición de los aparatistas de radio que tienen, y quienes piden un aumento de sus salarios, de P60.00 que son ahora a P100.00, desean con todo hacerlo directamente con los peticionarios y no por conducto del presidente.

La huelga ha sido señalada para a las doce del mediodia de hoy pero el Teniente Paz, entrevistado esta mañana, manifiesto que hasta aquella hora no había recibido seguridades de que la huelga se llevaria a cabo.

Manifiesto que tiene puestos en la estación de radio en Mandalayong a seis soldados suyos con instrucciones de mantener el orden si se declara la huelga. Ninguno de estos había llamado por telefono hasta esta tarde dando cuenta de la huelga. Informes por telefono recibidos de la estación de radio dicen que un aparatista de los 4 que tienen de dia dejó el trabajo. Se cree que los 5 que trabajan por las tardes no trabajaran y que tampoco entrarán los dos que trabajan por la noche.

Los aparatistas de radio que amenazan con declararse en huelga, son 15 en total, segun el Teniente Paz. La huelga podría extenderse a otras estaciones de radio como la RCA y la Mackay, pues la intención del presidente Cayetano, de la National Radio Telegraphers Association es talmente obtener reconocimiento de su asociación por las empresas de radio en Manila.

La Globe Wireless Limited afectada por esta amenaza de huelga, era anteriormente la "Robert Dollar Radio Station". Es una estación radio, equipada y puede enviar y recibir comunicaciones radiograficas a todas las partes del mundo.

## IRA A BERLIN?

EL DR. ANGELES ES INVITADO A BERLIN

Alla se celebrara el congreso científico de problemas de población

El Doctor Sixto de los Angeles, jefe del Departamento de Medicina Legal de la Universidad de Filipinas, y autor de varios tratados de Medicina, ha vuelto a ser honrado con una invitación del Congreso Internacional para la Investigación Científica de los Problemas de Población que se celebrara en Berlin el septiembre próximo.

Muchos círculos creen que una nueva política alienta los que fueren, sin embargo, la decisión ha sido de determinar la futura política de la administración, no solo con respecto a la población, sino tambien con respecto a los demas productos suministrados por la AAA.

Una decisión del auditor general de Camarines Norte, se está por el auditor insular que se pedirá del juez de paz de una provincia de dicha provincia el reembolso de una cantidad al gobierno por servicios no prestados, tiene que llegar hasta el secretario de justicia en grado de apelación. Y todo la suma "cuantiosa" de P300.00. Esta posibilidad se basa en el hecho de que el juez de paz afirmo haber anunciado su intención de pagar el asunto al gobernador provincial y si este emite una decisión adversa a la del auditor insular, el asunto tiene que elevarse necesariamente a Washington.

"Parece curioso pero es verdad" decía el auditor insular este mañana comentando sobre el caso.

Los hechos que dieron lugar a este asunto consisten en lo siguiente: el juez de paz en cuestión, se tuvo de conocer de cierto asunto presentado a su consideración ciertas razones, endosándolo a auxiliar. Al tratar de cobrar el asunto provincial intervino el juez del juez no podía cobrar el asunto, por lo que el juez de paz no prestado ningún servicio. De esta decisión, apelo el juez al auditor insular y este sostuvo a su subordinado. Los expedientes de este caso se envuelven en legalo voluminoso y aun tienen trazas de sumarse mas por la apelación anunciada por el juez de paz.

haber solicitado la cancelación de sus nombres en los censos de provincias y pedir su transferencia para votar en Manila.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.



Dr. SIXTO DE LOS ANGELES, Jefe del Departamento de Medicina Legal del Colegio de Medicina de la Universidad de Filipinas, invitado a un Congreso de Investigaciones Científicas sobre Problemas de Población que se celebrara en Berlin el septiembre próximo.

## UN ASUNTO SOBRE P. B. LLEGARA A WASHINGTON

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En las elecciones ordinarias, es los empleados del gobierno y de las casas comerciales solían ser recogidos de Manila por los candidatos que se encargaban de facilitar transportación gratis a todos.

En